DIARIO  ARUBANO

Arubaanse Courant

Den cual a ser inclui "La Prensa"

Anja 26. DIASABRA 6 MAART 1965 No. 5276.

BATALLA MILITAR GRANDI NA 40 KM SUR DI BASE MERICANO

SAIGON--UPI--Avionnan caza bombardero di Merca y Vietnam del Sur a bombardea y ametralla awe posicionnan di Vietcong comunista mas o menos 40 kilometer na sur di Da Nang, na unda nan a informa cu actualmente ta librando un batalla grandi. Avionnan norteamericano a manda refuersonan pa e frente ei.

Da Nang ta e sitio caminda tin un base aerea importante di Merca .

For di einan avionnan di caza-bombardero a reaccion B-57 a realisa incursionnan contra Vietnam del Norte.

For di Da Nang a sali 8 caza-bombardero F-100 di Forsa Aerea norteamericana pa ataca comunistanan como continuacion di un otro ataque aereo anterior di aratonan "Skyraiders" vietnames.

Pa via aerea nan a hiba elementonan di dos batallon gubernamental y un batallon di batidornan ne campo di batalla, den e provincia di Quang Nam, mas o menos 525 kilometer na norte di Saigon.

Actualmente nan no haña mas detallenan di e lucha.

Na Pleiku, 34 mucha a ser herida awe ora cu un di nan a tira riba speelplaats di un school un explosivo cu el a haña, y cu a bula.

Nan ta kere cu ta di un lanzador di granada M-79 cu a ser usa pa forsanan di e gobierno vietnames.

E cuartel general militar di Merca na Saigon a anuncia na fin di e operacion di helikopternan mas grandi y costoso di e guerra, den cual forsanan gubernamental solamente por a informa morto di un di e individuo sospechoso di ta un un guerrillero comunista, E operacion di Maua, di 6 dia, a fin di despeha e campo den e provincia di Phuoc Tuy, a ser inicia diasabra pasa cu e transporte di aereo di mas di mil solda gubernamental na un lugar chikitu den e selva, 75 kilometer na Sudeste di Saigon, pa 137 helikopter di Merca, e operacion aki ta e asalto mas grandi di transporte pa helikopter cu a ser hasi den e guerra na Vietnam. Calculonan conservador ta laga e costo di e operacionnan di e helikopternan subi solamente na mas di 100.000 dollar.

Robert Goralski, corresponsal - National Broadcasting Company na Saigon, a informa ayera nochi cu e gobierno nobo di Vietnam del Sur ta desea di negosha cu Norvietnam comunista na fin di e guerra cu Viet Cong.

Goralski, cu ta na Saigon for di 1 luna pasa a manifesta cu el a hanja sa di 1 miembro di e gabinete survietnames cu e gobierno ta desea di negosha pa paz. Segun Goralski e bombardeonan contra Norvietnam ta ser hasi pa forsa Hanoi ne negociacion. Tantu Merca como gobierno di Vietnam del Sur "ta kere cu e continuacion di e guerra ta inutil y cu e unico solucion ta di sinta y traha pa un arreglo pacifico," Goralski a manifesta.



Ultimamente e contract pa extencion di Aruba Caribbean Hotel Casino a worde firma door di Aruven N.V. y Petrona & Croes (Curacao) N.V. Pa Aruven a firma di robez pa drechi senjor Drs. V. Servage como director y senjor G. Nouel como presidente director, senjor B. Croes como co-director Petrona & Croes. E firmamento pa extencion di e hotel cu ochenta kamber a tuma lugar na oficina di hefe di D.O.W.

VICE PRESIDENTE NKV NA ARUBA

ORANJESTAD, 6 maart. - Ayera a yega Aruba pa bishita di un dia senjor J. Alders, vice presidente di Nederlandse Katholieke Vakverbond, kende na Aruba a tene deliberacion cu lidernan di organisacion cristian di trahadornan Arubano (O.C.T.A.) E deliberacionan aki a tuma lugar na Centro Obrero den Kruisweg.

Segun informacion locual a worde trata ta varios peticionan cu OCTA a haci na e promer bishita di senjor Alders na Aruba y cual awor el a bin sigui e deliberacionan ariba nan.

Entre otro parse tin planea pa dos persona di N.K.V. bin Aruba pa e periodo pa di mas o menos un of dos anja pa duna instruccion y curso na lidernan sindical di O.C.T.A. y alavez yudanan den e mihor manera pa estableci cierto organisacionan sindical pa e gruponan di trahadornan cu ainda no tin nan sindicato.

E bishita di senjor Alders, kende den ultimo tempo a hanja hopi critica den diarionan Curazolenjo, pa motibo di cierto declaracion cu parce el a haci na prensa Hulandes, a keda un dia na Aruba despues di cual el a sigui cu su biaha di deliberacion y orientacion pa Corsow y Surnam.

President Schaerf enterra

VIENNA (ANP) - E cadaver di president Adolf Schaerf di Austria a wordu enterra cu honor militar den e santana central na Vienna, caminda ta sosega entre otro ex presidentnan Karl Renner y Theodor Koerner y compositornan Beethoven, Johann Straus Schubert y Brahms.

E seremonia a cuminza cu un reunion di e dos camaranan den edificio di parlamento, caminda e hefe di estado di 74 anja a cu a muri diadomingo pasa a wordu pone pa algun dia. Canciller Josef Klaus cu a actua como president interino, a llama e fallecido un gran homber di berdadero tradicion Austriaco.

Tambe varios hefe di gobierno a asisti ne intierro. Riba e ciudad a bula avionnan militar.

BISHITA DI WILSON NA ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN, 5 maart. - Ne bishita dje premier Britanico Harold Wilson di 6 te cu 9 di maart awor ne republica federal Aleman nan lo delibera mas tocante 4 tema:

cu ta e ehercito Britanico di Rhin, e kestion Aleman, e forza nuclear di NAVO y e relacion entre e comunidad economico e Europeo y e asosacion Europeo di comercio liber. Wilson lo llega Berlin Occidental awe den compania di entre otro e minister Britanico di asuntunan exterior Michael Stewart, y e vice minister di finanza Jack Diamond, y lo continua diadomingo pa Bonn.

E premier Britanico lo kier trece foi Bonn por lo menos un resultado visible: aumento dje contribusion di Alemania Occidental den e gastunan pa mantension dje ehercito Britanico di Rhin. Alemania Occidental, den anjanan 1963 y 64 a cumpra como contra prestacion pa mas o menos 1,1 millard florin di mercancias di Inglaterra, principalmente equipo militar, pero Bonn ta considera pa baha e suma aki e siguiente dos anjanan cu mas o menos 450 millon florin. Probablemente, nan lo papia ne deliberacion Britanico Aleman tocante e venidero bishita di La Reina

Certificado di IRI pa Lago

SAN NICOLAS, 6 maart. - Como confirmacion cu Lago ta satisface e standard y obhetivonan halto di Industrial Relations Institute, e instituto aki na luna .: di februari ultimo a presenta un certificado como miembro na Lago pa e periodo di december 1964/ december 1965. E obhetivonan di e instituto ta: "Pa promove relacion industrial/profecional di personal y pa haci publicacion na economia nacional; pa comunica desaroyonan y avancenan den e tereno ey; pa encurasha y conduci estudio y investigacion den relacionan industrial".

APERTURA DI EXPOSICION DI IAA



Esaki ta e stand di LA PRENSA den e exposicion grafica qu a ser organisá pa IAA.



Diputado Newton quende a inaugura e exposicion a tira un moneda den e fountain pa tresc suerte.

Ayera tardi seis'or tabatin den e hardin Antillana na Hotel Curacao Intercontinental, inauguracion di e exposicion grafica qu a ser organisá pa International Advertising Association. E apertura tabata na encargo di diputado Newton, quende di un manera original tirando un moneda den e fountain a desea e organisadornan tur clase di suerte cu nan iniciativa. Tabata presente na e exposicion minister C.D. Kroon y e invitado di honor, Jhr. Andringa de Kempenaer y su señora y quende awe nochi na e banquete durante cual lo tin entrega di premio, lo tene un discurso.



EDICIONES POPULARES tambe a participa na e exposicion cu obranan grafica.



Na e stand di FRIDEN ANTILLANA tabatin demostracion cu e machinnan justificador y reproductor cu cual nos ta traha corant.

Activividadnan pa desarrolla Turismo y Economia Bonairiano

WILLEMSTAD - Den e informe anual riba desarrollo di bienestar general y turismo na Bonaire, qu ta ser dirigi pa Señor L.A. Abraham, como director di departamento di Welvaartszorg en Toerisme, mencion ta ser hasi di e mudacion for di e oficina bieuw pa un edificio nobo.

E edificio nobo a ser diseñá pa arquitecto Ben Smit, na Oranjeplein.

E oficina nobo ta reparti den un sala di recepcion y dos cuarto pa oficina.

Den e ralto riba e numero di turistanan qu a hospeda na Bonaire durante e aña qu a pasa, tabatin un aumento di 121% compará cu 1963. Na 1963 tabatin 2327 huesped den hotel y pensionnan y na 1964 tabatin 5157 huesped.

E total di anochinan qu a ser pasá den hotelnan a subi di 5828 pa 14.738 di manera qu e averahe di hospedahe di cada huesped tabata 2.9 dia.

Reparti na nan nacionalidad, e visitantenan tabata:
69 % Hulandes
22% Norteamericano
2% Venezolano
2% Colombiano
5% personanan di otro nacionalidad.

Ampliacion di e hotel y casino Bonaire y e publicidad qu Bonaire ta hañando cu Trans World Radio, combiná cu e "advertising program" qu ta ser financiá pa gobierno di Antillas, induaablemente a influencia e numero di visitantenan.

E falta di coneccionnan directo cu otro paisnan ta un falta qu ta ser sintí mas y mas, considerando e propaganda intensivo qu ta ser hibá a cabo pa atrae turistanan. Durante e aña qu a pasa, nan a tene deliberacionnan cu companianan di aviacion pa yega na un coneccion directo cu Bonaire, pero e deliberacionnan aki no a duna resultado ainda.

Director di e departamento na Merca a combersa e.o. cu Trans Caribbean Airways, pa - realisa un cooperacion entre TCA y ALM en relacion cu coneccion di vuelonan via Aruba directamente pa Bonaire. No obstante qu nan a bisa di lo considera e cos aki, no tabatin algu concreto aña pasá al respecto.

E aña aki atrobe representacion di e interesnan di Merca tabata den man di " Bonaire Information Center", qu ta subsidiario di Howard Chase Associates na 12O7 Avenue of the Americas, New York 17, N.Y.

Segun e relato riba e actividadnan, tabatin contacto continuo cu e firma aki. Durante 1964, varios filmador, periodista, autor y agentenan di viahe a bishita Bonaire y hopi articulo a ser publica den prensa di otro paisnan, Locual a yuda enormemente pa fomenta turismo na Bonaire tabata e Bonaire Familiarization Tour, qu a ser organisa pa Robert Reid Ass. en combinacion qu hotel Bonaire y e Bureau Welvaartszorg en Toerisme.

FOLDER A CABA

En vista di e enorme cantidad di peticion qu a ser ricibi for di estranheria pa informacion riba e isla di Flamingo, e existencia di folder a caba, di manera qu mester a laga imprimi un set mas serca e firma Hannau.

Durante aña qu a pasa, e diputado di Finanzas, señor R.P. Saleh y señor Abraham a bishita e conferencianan di Caribbean Tourist Association na Guadeloupe mientras qu Gezaghebber E.J. Morkos y señor L.A. Abraham a asisti na e convencion di American Society of Travel Agents na Miami.

Tambe nan a combersa na New York cu interesadonan tocante tumamentu over di Hote Bonaire, qu tabatin como reultado qu esaki a tuma lugar dia 1 di april 1964. Tambe autoridadnan di e isla a combersa tocante construccion di hotelnan nobo na Bonaire.

Ainda ta prematuro pa bisa algu concreto riba e ultimo punto aki.

Durante aña pasá un proyecto di gran importancia pa e isla a ser termina, qu ta e transmisor di radio di mas grandi di mundu, esta Trans World Radio.

Hotel Bonaire

Hotel Bonaire qu na 1963 a ser finalisá, dia promer di april di 1964 a ser tumá over pa un grupo norteamericano, conoci como e grupo Nash. E acuerdo aki tabata encerrá qu e grupo lo tuma tur accion over y lo cuminsa directamente pa construccion di trinta kamber mas. Pa esaki nan a deposita un suma di garantia di cienmil dollar na un banco di Antillas Neerlandes.

Na final di aña pasá e trinta kambernan, cu excepcion di tres, tabata finalisá y tumá den uso. Mientras tantu cabesante di e grupo, señor W. Miller, a bisa qu ora nan caba cu construccion di trinta kambernan, nan lo aumenta e total cu cuarenta mas e aña aki. Esaki ta aumenta capacidad di e hotel na cien kamber.

E casino, por cierto fantasticamente diseñá, ta ser dirigi pa Bud Sweet, quende antes tabata explota e casino di Hotel Curacao Intercontinental.

PLANNAN DI DESARROLLO

Durante e aña qu a pasa autoridadnan di e isla a tene numeroso consulta cu Gobierno di Antillas tocante e plannan di desarrollo di Bonaire.

Esaki a conduci qu nan a cumpra algun terreno, qu ta Karpata, Colombia y Labra.

E fondonan pa e proyectonan aki a ser incorpora den e Meerjarenplan manera a ser propone anteriormente pa gobierno di e isla.

Ademas ta den preparacion pa worde aanbesteed algun proyecto di e Meerjarenplan. Preparacion di e proyectonan aki ta na encargo di Naco y DOW na Corsow.

Ta trata di construccion di un school publico, jachthaven, construccion di carretera, construccion di un pier etc.

Durante e consultanan cu International Salt Company, qu tin un subsidiario, Antilles Salt Company na Bonaire, nan a pidi participacion den financiamiento di un industria di salu riba e isla.

Gobierno di Bonaire a participa e peticion aki na Gobierno di Antillas, cual na su turno a pone gobierno di Hulanda na altura di esaki.

Awor ta sperando riba un decision di Hulanda.

VENGANZA

WILLEMSTAD -- Den oranan di anochi, un señora a denuncia serca polisnan qu na momento qu e tabata ausente for di cas, un homber a penetra den su cas, door di bentana, y a lanta su jiu muher di 16 aña di edad qu tabata drumi riba cama.

E investigacion policial a conduci na qu mei ora despues nan por a detene e homber T. di 23 aña di edad, quende tabata bao di influencia di bebida.

Nan a hibele warda pa interrogacion.

CRITICA DI PROPIO SENO RIBA BC PA MAL POLITICA SOCIAL

WILLEMSTAD -- Durante tratamentu di presupuesto di territorio insular, Corsow pa 1965, diarason pasa, tratamentu qu a dura solamente un dia, e miembro di Partido Nacional, señor E. A.V. Jesurun, cu un discurso bon documentá a critica e politica social y si salubridad qu e actual Bestuurscollege di Partido Nacional ta hibando a cabo.

Nos ta aplaudi e corahe qu e miembro hoben aki tabatin pa den un reunion publico a duna critica constructivo riba un politica qu por cierto no por ser considera beneficioso pa e parti di nos pueblo qu mas tantu tin mester di asistencia social y medidanan qu ta favorece salubridad publica.

Den su discurso, señor Jesurun a mustra qu ya durante tratamentu di e presupuesto di 1961, el a yega di mustra qu e relato anual di Gezondheidszorg, no ta provee un bista claro riba inversion di fondonan publico den e sector aki. E aña aki atrobe mester a papia riba e topico aki.

Pa cuminsa, e relato no ta bisa kiko e empleadonan di e departamento aki ta presta. E denominacionnan den e relato ta ser bruhá den otro y di resultadonan positivo no por mira nada den e relato.

No tin ningun indicacion di e actual situacion y condicion den cual nos salubridad publica na Corsow ta actualmente.

Ta ser supone qu Inspectie van de Volksgezondheid ta traha estadistica tocante e causanan di mortalidad riba nos isla, pero ya pa varios aña caba no tin nada al respecto. Señor Jesurun a pidi pa e diputado encargá cu e departamento aki hasi algu pa drecha e situacion aki.

Tur aña ta ser constata qu e - total di enfermedadnan di infeccion di tripa di muchu grandi, qu no tin suficiente inmunidad contra tetanus, qu no tin suficiente atencion pa bon cuido prenatal y qu e custumbernan di alimentacion di nos poblacion ta leeuw di ta satisfactorio, pero si nembargo no por nota na nada qu a bini cambio favorable den esaki.

Ningun caminda mencion ta ser hasi kiko nan ta hasi pa combati e enfermedadnan arriba menciona. E cifranan qu a ser provee pa e departamento di Burgerlijke - Stand ta excelente, pero elaboracion di e cifranan aki, qu por conduci na tumamentu di medidanan na fabor di mehoramiento di salubridad publica keti bai ta ser ignora.

AEDES EGYPTI

E muskita di Keintura Geel, tambe tabatin atencion especial di e miembro Jesurun. Segun e, lo bale la pena pa calcula cuantu placa ya a ser gastá pa combati e muskita aki. Riba e actual presupuesto nan ta pone un puesto pa f. 160.561 pa sueldo di 45 trahador, pero no obstante e suma haltu aki, e muskita bula bai bini pa su cuenta y aparentemente no ta preocupa su mes un donder pa e controladornan qu den uniform cu - flashlight y un aparato ta cana buscele. Pero Raad ta sigui vota placa numa pa combati e muskita aki.

Segun señor Jesurun, tin algu qu no ta na orden serca e direccion qu tin qu coordina e medidanan pa combati e muskita aki. El a sugeri pa inicia un campaña intensivo, incorporando henter poblacion den e accion, aki, pa caba cu e muskita, sino nos por bien capitula numa.

Pero manera nan ta combati e cos aki, anto por bien usa e placa aki pa otro cos mas util.

Un otro situacion peligroso y por cierto nada higienico ta e djakanan qu actualmente ta gran numero y tamaño grandi ta corre bai bini den plazanan publico di nos isla. Señor Jesurun a propone Bestuurscollege pa cuminsa combati e plàga aki intensivamente, comoquiera qu si e situacion aki continua, e por resulta peligroso pa nos poblacion.

Un otro situacion no-higienico qu el a señala, tabata esun qu ta existi actualmente tras di e 14 boognan bao di Fort, oost di Hotel Curacao. Awor aki e boognan aki ta ser usá pa toiletnan publico y otro actonan menos decente, mientras qu tin interesadonan qu kier explota e boognan aki pa pone snack-bar, souvenirshop y tiendanan.

SANTANA NA BRIEVENGAT

Señor Jesurun a puntra ta ki ta pasando qu e santana publico na Brievengat no a ser tumá den uso ainda . Aña pasá ora el a puntra e mesun cos, y e diputado en cuestion a contesta qu un que otro lo ser investigá. Te awe e resultado ta nihil.

Den su replica riba e quehonan qu señor Jesurun a presenta, e biaha aki tampoco e por a haña contestanan o siquiera promesanan positivo di qu algu lo a ser hasi pa remedia e mal situacionnan na varios lugar riba nos isla.

Solamente riba e asuntu di e muskita di Keintura Geel, e diputado en cuestion a contesta qu ya e muskita a bira resistente contra e cosnan cu cual e ta ser combati y qu actualmente en combinacion cu Shell, nan ta experimentando cu un cos nobo pa caba cu e muskita aki.

BOEKI DI DR. EMMANUEL RIBA PIEDRANAN PRECIOSO DI HUDIEUWNAN NA CORSOW



Dr. I.S. Emmanuel

WILLEMSTAD -- Actualmente comunidad di hudieuwnan na Corsow ta en plan di ehecuta un proyecto cultural, qu ta publicacion di e promer volumen di su obra "History of the Jews of Curacao", cual obra te awor aki a permanece como manuscripto, sin ser publicá.

E segundo volumen di e boekie di Isaac. S. Emmanuel, a ser - publicá na 1954 a ser ricibi cu masha entusiasmo, hañando comentarionan laudable di varios autoridadnan den e materia aki.

Den e promer edicion di e obra tin 56 pagina di ilustracion y portret qu ta revela e gusto artistico di e promer hudieuwnan qu a establece den e area di America, nan custumbernan religioso y social y hasta nan gran interes den Masoneria Liber.

Dr. Malcolm H. Stern, den un edicion di America Jewish archieves na october 1958 a yega di elogia grandemente e obra di Dr. Isaac S. Emmanuel, y a califiquele como e volumen di data mas grandi y mas importante qu te ainda a ser publica riba historia di hudieuwnan na West Indie.

E boekie qu ta contene volumen unu di History of the Jews of Curacao lo ser dedicá na memoria di Jossy M.L. Maduro, quende a nace na 1894 y a fallece na 1964. siendo un personalidad qu tabata masha conoci aki na Corsow. E dedicacion aki na difunto Jossy Maduro a ser hasi pa via di su gran interes qu el a mustra den bienestar di comunidad di hudieuwnan na Corsow y tambe pa su espiritu di ayudo qu el a desplega tempu qu e tabata na bida.

E proyecto qu actualmente ta ser hibá a cabo pa yega na publiacion di e promer volumen di e obra, ta consisti di logra inscripcion di copia pa 43O boekie mas, cualnan lo ser bendí a razon di 5O florin pa copia, esta pa hasi posibel qu por cubri e gastunan di imprimi.

Ya caba varios compania y famia hudieuw na Corsow a inscribi pa adquiri e boekie pero falta solamente e 43O copianan ainda pa ser bendé promer qu por ta cla pa cuminsa cune.

Den un introducion qu nos por a lesa riba e segundo volumen di e boekie na december 1956 nos por lesa qu pa por a publica e boekie Dr. Emmanuel a realisa investigacionnan extensivo aparte di na Corsow, na Hulanda, entre otro den e Portuguees Israelitisch gemeente di Amsterdam, e moedergemeente di Mikveh Israel, den Rijksarchief di Den Haag, caminda tin tambe archivonan di " West Indische Compagnie " y di "Gouvernement van Curacao".

VIET CONG TA MATA MAS SOLDA DI GOBIERNO DI SUR VIET NAM

SAIGON -- UPI -- Forsanan di Vietnam del Sur, a sufri e perdidanan di mas grandi di e guerra durante luna di februari ultimo, segun e comando militar di asistencia di Estados Unidos a informá.

E total di bajanan tabata 4.140 mortonan, heridos y desaparecidos.

E cantidad mas haltu di bajanan, qu a wordu sufri pa Gobierno tabata di 4.050, na luna di december ultimo.

Di su parti, autoridadnan vietnames a informá qu e bom qu a expiota ayera mainta na Saigon tabata obra di terroristanan comunista.

E explosion a causa cuater mormorto y 12 heridos, incluso dos sol da norteamericano. E hecho a tuma lugar den un talier di reparacion di receptornan di radio, y a sigi den un bar cu ta wordu bishita frecuentemente pa militarnan di. Estados Unidos.

Mayoria di e victimanan a wordu registrá entre e personanan qu tabata camna pa . ey banda ne momento di explosion.

Gobierno a rechasá e pedidonan di e paisnan di e bloque comunista pa qu e trupanan norteamericano bandona Vietnam, calificando esakinan como "tonterias".

Entre tantu, e agencia di noticia Nueva China a afirmá qu e comunistanan di Viet Cong ta bisa di a mata mas di 2.000 homber --incluso 53 norteamericano -- durante e periodo di 17 dia di accion qu a cuminsa dia 7 di februari ultimo.

Segun e informacion di Hanoi, reproduci pa Pekin, e guerrillanan di Viet Cong tambe a tumba 18 avion y causa daño na 250 otro.

E transmision di Pekin ta agregá qu mediante su incursionnan aerea contra Vietnam del Norte, Estados Unidos ta tratando na obliga e comunistanan pa retiranan mes di e paralel 17 qu ta dividi Vietnam del Norte y Sur.

"Esaki ta un repiticion di - 'gangsterismo' di Hitler", asina Pekin a bisa. (Washington a desmentí e version aki).

Di otro banda, e forsanan di Pathet Lao Comunista di Laos a afirmá qu aviacion norteamericano tabata hasiendo maniobranan di spionaje riba e provincia Sam Neua. den e parti nordeste di Laos, qu ta dominá pa nan.

Funcionarionan di Pathet Lao a ripiti e acusacion di qu avionnan di Estados Unidos a bombardeá su territorio y di control internacional pa Laos.

E comando di asistencia di - Merca tambe a informa qu e sudvietnamesnan a perde 2.590 arma durante luna di februari, pero esaki, asina nan a agrega "tabata mas cu notralizá" pa ocupacion di 3.500 armanan di guerrillanan comunista ne base di e bahia, Vung Ro, y a subrayá e hecho di qu e armanan di Gobierno a perde den e bringamentunan mientras qu esunnan ocupá pe guerrilleronan tabata sin usa ainda.

OPERACION DI REINA LUISA DI SUECIA

Estocolmo--UPI-- Reina Luis a pasa un anochi trank", despues qu ela wordu someté na un operacion di seis ora pa eliminá cohamentu di sanger qu e tabatin den un di su pianan.

E soberanan di 75 anja di edad, a wordu interná den e hospital St.George den oranan di mainta den un estado grave, y rapidamente nan a practicá intervension quirurgica. E ader di dje a serrá.

Un vocero di e corte a bisa, qu e estado di e Reina tabata pasando trankil.

Anteriormente, un boletin di e hospital a informá qu e "caso tabata grave pero qu e estado postoperatorio (di su majestad tabata satisfactorio.

E boletin a agrega qu ora qu e trombosis di e circulacion di sanger a keda pegá e Reina inmediatamente a cuminsa sinti problemanan den halamentu di rosea,

Rey Gustavo Adolfo durante casi henter dia tabata den e hospital, pero a retira su mes despues qu e operacion a tuma lugar.

E reina a ingresá den un clinica privá durante algun tempu na cumisamentu di december como consecuencia di sufri curason.

Parse qu e tabatin un trastorno den su slagader, segun nan a informá.

Kohler ta exigi mayor proteccion na Moscu

MOSCU -- UPI -- E embahador di Estados Unidos na Rusia, Foy D. Kohler, a mustra riba e esfuersonan "valiente", pero inadecuá di polisnan moscovita pa habri un grupo di asiaticonan y africanonan for di otro quendenan a atacá e embahada norteamericano ayera.

E diplomatico a acudi su mes ne ministerio di relacionnan exterior menos di un ora despues di e ataque contra e embahada, pa manifestá ne ministro di relacionnan exterior, Andrei Gromyiko, qu "e proteccion qu a ser duna pa parti di autoridadnan ruso tabata masha inadecuá".

Kohler a expresá ne ministro sovietico di qu e estudiantenan qu tabata protestá contra e incursionnan aerea di Estados Unidos na Vietnam del Norte, a benta "proyectilnan contra di e embahada, di un caracter masha agresivo".

"Mi mester a bolbe hasi mi peticion --asina Kohler a agregá -- di seguridadnan di qu nan lo duna e sede y personal di e embahada proteccionnan adecuá den futuro, di acuerdo cu e obligacionnan di Gobierno bao e practica y derecho internacional".

Anteriormente, ora cu ela hanja sa qu nan tabata preparando e manifestacion, e embahada a entrevista su mes cu e vice ministro di relacionnan exterior, Vasily Kuznetsov, pa piediele e proteccion apropiá.

Tambe ela laga copia di un declaracion di Casa Blanca na Washington, den cual presidente - Johnson ta bisa qu e ta considerá necesidad di proteccion cu urgencia.

Gromyiko a expresá Kohler su honda sentimiento pe daño qu a wordu causá contra di e embahada, segun un vocero di e ultimo aki a informá, y a priminti qu den futuro autoridadnan ruso lo hasi "esfuersonan suplementario".



Esaki ta Carl Schell, e ultimo actor qu a ser importa pa Hollywood for di Austria. Su promer pelicula norteamericano den cual el a traha tabata The Confession y proximamente lo e traha den Brown Eye, Evil Eye. E ta ruman di Maria y Maximilian Schell.

BARCU A SINK NA RIO URIBANTE

Maracaibo--UPI-- Dos persona a muri hogá y diesdos otro a desparece ora qu un embarcacion a sink ayera riba rieuw Uribante, den e parti sur di e estado Tachira.

E hecho a tuma lugar na momentonan qu e personan aki tabata piscando. Nan ta kere qu e embarcacion a sink pasobra e tabatin demasiado peso a bordo.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N. A

5de Trekking — ***Donderdag 4 Maart 1965***

Eenheden

7 50
8 250

Tien tallen

35 50
36 50
39 50
50 50
71 50
85 50
86 50

Honderd tallen

104 50
120 50
139 50
150 50
158 50
168 50
186 50
216 100
227 50
234 50
243 50
246 50
269 50
291 50
305 50
306 50
312 50
363 50
365 50
367 50
375 50
382 50
396 50
421 50
431 100
483 50
486 50
493 50
504 50
507 50
530 50
549 50
563 50
564 50
582 50
591 50
624 50
627 50
652 50
659 50
666 50
684 50
689 100
690 50
699 50
709 50
710 50
726 50
736 50
737 50
739 50
751 50
789 50
806 50
810 50
811 100
814 50
829 50
847 50
857 50
870 50
886 50
888 50
890 50
900 50
903 50
918 50
919 50
926 50
930 50
940 50
944 50
973 50
998 50

Een duizend

1000 50
1003 50
1015 50
1027 50
1037 50
1056 50
1073 100
1077 50
1087 50
1090 50
1095 500
1102 50
1104 50
1122 50
1153 50
1156 50
1158 50
1167 50
1172 50
1175 50
1178 50
1185 50
1202 50
1208 50
1212 50
1213 50
1222 50
1247 50
1258 50
1263 50
1268 50
1324 50
1326 50
1338 50
1342 50
1343 50
1344 50
1348 50
1354 50
1356 50
1367 50
1375 50
1387 50
1390 50
1397 50
1399 50
1401 50
1406 100
1409 50
1447 50
1466 50
1467 50
1489 500
1490 50
1494 50
1501 50
1503 50
1526 50
1533 50
1553 50
1558 50
1563 50
1568 50
1576 50
1617 50
1626 50
1641 50
1642 50
1656 50
1657 50
1660 50
1664 50
1678 50
1694 50
1699 50
1733 50
1736 50
1738 50
1750 50
1752 50
1759 50
1765 50
1775 50
1784 50
1792 50
1807 50
1820 50
1833 50
1851 50
1853 50
1889 50
1908 50
1914 50
1915 50
1925 50
1961 50
1962 50
1967 50
1969 50
1972 50
1988 50
1998 50

Twee duizend

2024 50
2052 50
2053 50
2066 50
2076 50
2077 100
2082 50
2098 50
2111 50
2112 50
2121 50
2122 50
2135 50
2152 50
2178 50
2213 250
2231 50
2235 50
2241 50
2244 50
2245 50
2249 50
2260 50
2263 50
2289 50
2319 100
2320 50
2325 50
2329 50
2339 50
2346 50
2348 250
2351 50
2357 50
2378 50
2379 50
2395 50
2396 100
2403 100
2418 50
2429 50
2435 50
2448 50
2458 50
2462 50
2496 50
2501 50
2504 50
2515 50
2523 50
2547 50
2559 50
2569 50
2593 50
2599 50
2615 50
2616 250
2622 50
2624 50
2627 250
2636 50
2642 50
2668 50
2676 50
2685 100
2734 50
2739 50
2747 50
2753 50
2776 50
2783 50
2785 50
2789 50
2795 50
2797 50
2806 50
2810 50
2819 50
2823 50
2832 50
2842 50
2854 50
2864 50
2868 50
2890 50
2895 50
2902 50
2926 50
2928 50
2929 50
2934 50
2972 50
2988 50
2992 50

Drie duizend

3002 50
3003 50
3004 50
3005 50
3015 50
3049 50
3059 50
3062 50
3065 50
3073 50
3078 50
3085 50
3094 50
3096 50
3102 50
3122 50
3134 50
3136 50
3137 50
3144 50
3153 50
3174 100
3180 50
3200 50
3203 50
3206 50

3210 100

3211 5000

3212 100

3230 50
3260 50
3262 50
3267 50
3272 50
3281 50
3332 50
3353 50
3356 100
3387 50
3388 50
3394 50
3395 100
3403 50
3407 50
3409 50
3411 50
3414 50
3415 50
3431 50
3435 50
3439 50
3447 50
3451 50
3497 50
3513 50
3522 50
3526 100
3557 50
3570 50
3592 50
3593 50
3600 50
3614 50
3629 50
3633 50
3643 50
3658 50
3666 50
3667 50
3670 50
3676 50
3683 50
3696 50
3702 50
3707 50
3711 50
3733 50
3753 50
3765 50
3767 50
3774 50
3777 50
3783 50
3799 50
3830 50
3840 50
3842 50
3865 50
3882 50
3896 50
3917 50
3922 50
3923 100
3925 50
3933 50
3952 50
3955 50
3959 50
3967 50
3969 50
3970 50
3982 50
3987 50
3994 50

Vier duizend

4006 100
4009 50
4016 50
4020 50
4029 50
4036 50
4081 50
4090 50
4102 50
4118 50
4126 50
4128 50
4130 50
4137 100
4140 50
4143 50
4167 50
4175 50
4178 50
4200 50
4209 50
4218 50
4224 50
4234 50
4245 100
4249 50
4256 50
4258 50
4263 50
4264 50
4276 50
4295 50
4313 50
4316 50
4326 50
4328 50
4337 50
4352 50
4353 50
4372 50
4379 50
4380 50
4410 50
4414 50
4416 50
4449 50
4456 50
4467 50
4482 50
4506 50
4525 50
4535 50
4536 50
4565 500
4582 50
4587 50
4602 50
4621 50
4627 50
4628 50
4630 50
4631 50
4633 50
4647 50
4677 50
4682 50
4707 50
4737 100
4738 50
4744 50
4752 50
4756 50
4759 50
4760 50
4762 50
4781 50
4810 50
4813 50
4836 50
4860 50
4864 50
4870 50
4886 50
4889 50
4896 50
4905 50
4912 50
4924 50
4939 50
4944 50
4947 50
4950 50
4954 50
4965 50
4978 50
4994 50

Vijf duizend

5009 50
5016 50
5030 50
5042 50
5062 50
5066 50
5069 50
5086 50
5087 50
5103 50
5105 50
5107 50
5115 50
5134 50
5149 50
5151 50
5163 50
5165 50
5167 50
5181 50
5196 50
5201 50
5218 50
5223 50
5229 50
5253 50
5256 100
5275 50
5293 50
5296 50
5302 50
5318 50
5344 50
5346 50
5348 50
5371 50
5376 50
5381 50
5382 50
5385 50
5400 50
5405 50
5430 50
5438 50
5447 50
5449 50
5469 50
5490 50
5497 50
5498 50
5500 50
5506 50
5514 50
5534 50
5538 100
5544 100
5548 50
5552 50
5573 50
5575 50
5592 50
5593 50
5597 50
5619 50
5636 50
5645 50
5655 50
5672 50
5674 50
5679 50
5691 50
5695 50
5718 50
5729 50
5741 50
5744 50
5746 50
5759 100
5765 50
5766 50
5773 50
5792 50
5793 50
5805 50
5823 50
5831 50
5837 50
5843 50
5846 50
5861 50
5868 50
5876 50
5879 50
5883 100
5900 50
5905 50
5939 100
5940 50
5942 50
5962 50
5981 50
5991 50
5997 50
5999 50

Zes duizend

6009 50
6019 50
6022 50
6027 100
6039 50
6040 50
6049 50
6052 50
6053 50
6065 50
6066 50
6078 50
6081 50
6090 50
6130 50
6132 50
6133 50
6167 50
6193 50
6211 50
6223 50
6248 50
6253 50
6261 50
6268 50
6272 50
6280 50
6296 50
6300 50
6303 50
6304 50
6325 50
6326 50
6342 50
6356 50
6359 50
6371 50
6385 50
6392 50
6432 50
6433 50
6438 50
6451 50
6458 50
6459 50
6464 50
6468 50
6475 50
6478 500
6485 50
6492 50
6502 50
6525 50
6531 50
6543 50
6564 50
6602 50
6638 50
6640 50
6655 50
6684 50
6685 50
6712 50
6730 50
6739 50
6741 50
6743 100
6747 50
6757 50
6767 50
6789 50
6791 50
6796 50
6821 50
6831 50
6834 50
6848 50
6872 50
6876 50
6879 50
6895 50
6898 100
6900 50
6905 50
6913 50
6914 50
6926 50
6946 100
6952 50

Zeven duizend

7007 100
7008 50
7016 50
7026 50
7044 50
7065 50
7069 50
7070 50
7092 50
7096 50
7100 50
7101 50
7105 50
7113 50
7119 50
7127 100
7129 50
7130 50
7138 50
7155 50
7167 50
7178 50
7180 50
7183 50
7192 50
7206 50
7208 50
7223 50
7227 50
7242 50
7243 100
7249 50
7265 50
7281 50
7288 250
7298 50
7312 50
7331 50
7337 50
7362 50
7429 50
7450 50
7452 50
7497 50
7500 50
7504 50
7513 50
7520 50
7551 50
7563 50
7564 50
7598 50
7599 50
7615 50
7634 50
7658 50
7670 50
7671 50
7694 500
7695 50
7704 50
7710 50
7723 50
7725 50
7738 50
7744 50
7753 50
7774 50
7778 50
7782 50
7795 50
7797 50
7852 50
7853 50
7863 50
7865 50
7877 50
7884 50
7891 500
7892 50
7893 50
7894 50
7899 50
7902 50
7904 50
7907 50
7910 50
7913 100
7915 50
7923 50
7960 500
7961 50
7962 50

Acht duizend

8010 50
8019 50
8026 50
8033 50
8034 50
8035 250
8036 50

8046 300

8047 10000

8048 300

8055 50
8066 100
8077 50
8081 50
8082 50
8093 50
8095 50
8099 50
8124 50
8157 50
8159 50
8175 50
8183 50
8197 50
8199 50
8212 50
8215 50
8217 50
8227 50
8238 50
8247 50
8248 50
8255 50
8259 500
8261 50
8262 50
8264 50
8306 50
8312 50
8322 100
8341 50
8360 50
8374 50
8381 50
8393 50
8394 50
8406 50
8412 100
8413 50
8419 50
8424 50
8427 50
8451 50
8454 250
8464 50
8471 50
8473 50
8480 50
8500 50
8513 50
8534 50
8538 50
8542 50
8546 50
8557 50
8559 50
8568 50
8569 50
8574 100
8575 50
8576 50
8579 100
8587 50
8592 50
8607 50
8615 50
8617 50
8623 50
8624 50
8628 50
8635 50
8639 50
8643 50
8644 50
8646 50
8649 50
8659 100
8660 50
8671 50
8674 50
8682 50
8684 50
8694 50
8731 50
8748 50
8750 50
8763 50
8764 50
8791 50
8795 50
8798 50
8811 500
8824 50
8830 50
8835 50
8838 50
8839 50
8854 50
8866 50
8868 50
8874 50
8876 50
8878 50
8908 100
8926 50
8930 100
8959 50
8981 250
8987 50

Negen duizend

9006 50
9028 50
9066 50
9069 100
9072 50
9092 50
9098 50
9100 50
9101 50
9109 50
9121 50
9168 50
9189 50
9206 50
9232 50
9235 50
9239 50
9258 50
9261 50
9272 50
9276 500
9310 50
9330 50
9335 50
9344 50
9363 50
9364 50
9365 50
9368 50
9383 250
9386 50
9392 50
9421 50
9431 50
9435 50
9436 50
9468 50
9490 50
9501 50
9505 100
9555 50
9559 50
9574 50
9584 50
9599 50
9606 50
9607 50
9619 50
9641 50
9649 50
9652 50
9663 50
9671 50
9682 50
9684 50
9688 50
9697 50
9705 50
9710 50
9711 50
9721 50
9729 50
9735 50
9751 50
9758 50
9760 50
9764 50
9767 50
9772 50
9784 50
9801 50
9833 100
9852 50
9867 50
9870 50
9879 50
9884 50
9914 50
9915 50
9922 50
9923 50
9926 50
9938 100
9952 50
9978 50
9991 50
9997 50

Tien duizend

10005 50
10013 50
10023 50
10038 50
10044 100
10046 50
10056 50
10057 50
10062 50
10064 50
10066 50
10068 50
10086 50
10093 50
10108 50
10113 50
10123 50
10133 50
10155 50
10217 50
10226 50
10243 100
10250 50
10257 50
10262 50
10265 50
10268 50
10271 50
10285 50
10291 50
10307 50
10313 50
10322 50
10333 50
10334 50
10351 50
10384 50
10388 50
10392 50
10393 50
10402 50
10403 50
10417 50
10431 50
10436 50
10442 50
10474 50
10487 50
10519 50
10528 50
10535 50
10542 50
10543 50
10549 50
10569 50
10575 50
10585 50
10606 50
10611 50
10628 50
10632 50
10633 50
10644 50
10659 50
10668 50
10671 50
10674 50
10675 50
10684 250
10696 50
10715 500
10728 50
10747 50
10749 500
10750 50
10763 50
10764 50
10778 50
10779 50
10793 50
10813 50
10817 50
10826 50
10838 50
10840 50
10844 100
10851 50
10859 50
10863 50
10906 50
10925 50
10926 50
10927 50
10936 50
10957 50
10976 50
10977 100
10982 50

Elf duizend

11010 50
11017 50
11018 50
11027 50
11031 50
11032 250
11038 50
11042 50
11049 50
11082 50
11088 50
11114 50
11128 100
11150 50
11156 50
11160 100
11172 50
11190 50
11201 50
11203 50
11211 50
11225 50
11240 50
11243 50
11246 50
11261 50
11266 100
11302 50
11343 50
11346 50
11379 250
11417 50
11419 50
11443 50
11448 50
11463 50
11480 50
11483 50
11512 50
11530 50
11537 50
11552 50
11558 50
11559 250
11563 50
11581 50
11597 50
11620 100
11631 50
11635 50
11645 250
11651 50
11652 50
11657 50
11661 50
11668 50
11681 50
11687 50
11691 50
11701 100
11708 50
11715 250
11726 50
11728 100
11731 500
11742 50
11763 50
11779 50
11790 50
11791 50
11795 50
11797 50
11810 50
11823 50
11840 50
11863 50
11867 50
11869 50
11877 50
11890 50
11906 50
11916 50
11922 50
11929 50
11946 50
11953 50
11957 50
11973 50
11975 50
11984 50

Twaalf duizend

12017 50
12032 50
12034 50
12049 50
12058 50
12063 50
12065 50
12069 100
12083 50
12084 50
12094 50
12096 50
12117 50
12157 50
12158 50
12161 50
12173 50
12197 50
12213 50
12217 50
12240 500
12280 50
12282 50
12283 50
12291 50
12298 50
12307 50
12309 50
12313 50
12315 50
12326 50
12338 50
12342 50
12343 50
12347 50
12348 50
12349 250
12352 50
12361 50
12372 50
12386 50
12390 50
12391 50
12413 50
12415 50
12431 50
12434 50
12436 50
12439 50
12460 50
12489 50
12503 50
12522 50
12542 50
12554 50
12555 50
12598 50
12608 100
12611 50
12614 50
12631 50
12638 50
12654 50
12656 50
12664 50
12670 50
12697 50
12709 100
12741 50
12746 50
12759 50
12773 50
12776 50
12783 50
12801 50
12802 50
12810 50
12833 50
12840 50
12849 50
12865 50
12869 50
12873 50
12900 50
12903 50
12938 50
12941 50
12962 50
12968 50
12972 100
12981 50

Dertien duizend

13020 50
13023 50
13026 50
13030 50
13031 50
13052 50
13068 50
13088 50
13091 50
13096 50
13098 50
13107 50
13113 50
13128 50
13138 50
13148 250
13154 50
13159 50
13161 50
13165 50
13175 50
13180 50
13181 50
13186 50
13187 50
13189 50
13220 50
13232 50
13250 50
13256 50
13261 50
13293 50
13299 50
13300 50
13305 50
13320 50
13327 50
13333 50
13336 50
13352 50
13360 50
13395 50
13405 50
13413 50
13435 50
13445 50
13457 50
13461 50
13467 50
13487 50
13496 50
13508 500
13520 50
13533 50
13551 50
13567 50
13570 50
13575 50
13581 50
13587 50
13591 50
13606 50
13609 50
13623 50
13626 50
13634 50
13639 50
13640 50
13642 50
13648 50
13659 50
13672 50
13674 50
13686 50
13690 50
13697 50
13701 50
13716 50
13764 50
13769 50
13773 50
13780 50
13782 50
13784 50
13795 50
13799 50
13808 50
13809 50
13816 50
13826 50
13836 50
13855 50
13871 50
13872 50
13884 50
13894 50
13898 50
13899 50
13927 50
13941 50
13979 50
13991 50
13993 50

Veertien duizend

14004 50
14005 50
14015 50
14017 50
14026 50
14034 50
14058 50
14079 50
14080 50
14094 50
14101 50
14103 50
14107 50
14132 50
14147 50
14154 50
14157 50
14195 50
14208 100
14211 50
14213 50
14224 50
14226 50
14230 50
14242 100
14265 50
14272 50
14280 50
14283 50
14287 50
14289 50
14295 50
14309 50
14310 100
14311 50
14314 50
14320 50
14330 50
14333 50
14336 50
14348 50
14387 100
14392 50
14395 50
14397 50
14434 50
14439 50
14459 50
14460 50
14463 50
14470 50
14479 50
14494 50
14510 50
14514 50
14528 50
14531 50
14533 50
14534 50
14543 50
14547 50
14556 50
14577 50
14584 50
14585 50
14633 50
14634 50
14657 50
14666 100
14680 50
14687 50
14688 50
14697 50
14714 50
14719 50
14731 50
14738 50
14740 50
14771 50
14777 100
14780 50
14809 50
14814 50
14819 50
14823 50
14840 50
14854 50
14862 50
14864 50
14873 50
14907 50
14925 50
14927 100
14945 50
14947 50
14953 100
14962 50
14966 50

Vijftien duizend

15002 50
15003 50
15008 50
15015 100
15030 50
15038 50
15077 50
15078 50
15098 50
15103 50
15110 100
15112 50
15118 50
15141 50
15158 50
15165 100
15175 50
15223 50
15226 50
15257 50
15260 50
15269 50
15270 50
15272 50
15284 50
15311 50
15320 50
15325 50
15330 50
15353 50
15354 50
15370 50
15386 50
15394 50
15395 50
15403 50
15409 50
15417 50
15427 50
15433 100
15458 50
15465 50
15479 50
15489 50
15502 50
15514 500
15524 50
15527 50
15528 50
15532 50
15535 50
15538 50
15540 50
15566 50
15574 50
15586 50
15593 50
15595 50
15597 50
15623 50
15636 50
15647 50
15664 50
15718 50
15724 50
15725 50
15735 50
15737 50
15762 50
15788 50
15790 50
15800 50
15810 50
15834 50
15838 50
15844 50
15852 50
15858 50
15859 50
15862 50
15872 50
15877 50
15888 50
15897 50
15903 50
15906 50
15911 50
15926 50
15935 50
15942 50
15949 50
15957 50
15964 50
15974 50
15988 50

Zestien duizend

16005 50
16039 50
16045 50
16048 50
16049 50
16054 50
16057 50
16059 50
16060 50
16069 50
16078 100
16091 50
16101 50
16105 50
16108 50
16116 50
16139 50
16154 50
16158 50
16164 50
16173 50
16199 50
16210 50
16220 50
16224 50
16226 50
16228 50
16236 50
16240 50
16242 50
16244 50
16245 50
16257 50
16275 50
16279 50
16286 50
16287 50
16289 50
16299 100
16314 50
16324 50
16344 50
16347 50
16357 50
16369 50
16381 50
16393 50
16402 50
16414 50
16417 50
16435 50
16444 100
16446 50
16480 50
16481 50
16482 50
16487 50
16535 50
16541 50
16542 100
16547 50
16550 50
16568 50
16573 50
16593 50
16595 50
16615 100
16617 50
16631 50
16639 50
16640 50
16642 50
16647 50
16657 50
16659 50
16682 50
16688 50
16692 50
16707 50
16715 50
16734 50
16739 50
16758 50
16768 50
16774 50
16777 50
16800 50
16803 50
16804 50
16848 50
16851 50
16870 50
16882 50
16889 50
16901 50
16908 50
16916 50
16930 50
16931 100
16947 50
16982 50
16996 50

Zeventien duizend

17002 50
17014 50
17035 50
17040 50
17057 50
17058 50
17059 50
17066 50
17071 50
17076 50
17082 50
17089 50
17096 50
17103 50
17118 50
17138 50
17142 50
17148 50
17166 50
17180 50
17185 50
17204 50
17206 50
17245 50
17255 50
17270 50
17277 50
17303 50
17307 50
17310 50
17341 50
17347 50
17354 50
17360 50
17361 50
17363 50
17364 50
17369 50
17387 100
17388 50
17394 50
17405 50
17408 50
17413 50
17430 100
17431 50
17440 50
17457 50
17473 50
17474 50
17477 50
17484 50
17496 50
17501 50
17508 50
17511 50
17547 50
17557 50
17564 50
17579 50
17584 50
17624 50
17633 50
17644 50
17654 50
17660 50
17661 100
17672 50
17695 50
17698 50
17722 50
17730 50
17735 500

17736 30000

17737 500

17740 50
17746 50
17764 50
17765 50
17792 50
17800 50
17807 50
17817 50
17823 50
17830 50
17840 50
17847 50
17848 50
17849 50
17875 50
17887 50
17891 50
17894 50
17908 50
17910 50
17926 100
17937 50
17938 50
17942 50
17949 50
17953 50
17958 50
17964 50
17967 50
17973 50
17974 50

Achttien duizend

18008 50
18009 50
18064 50
18072 50
18091 100
18095 50
18097 50
18107 50
18108 50
18134 50
18141 50
18155 50
18159 50
18185 50
18202 50
18207 50
18212 50
18231 50
18238 50
18246 50
18253 50
18262 50
18266 50
18271 50
18278 50
18284 50
18286 50
18290 50
18300 50
18302 50
18307 50
18342 50
18358 50
18367 50
18374 50
18375 50
18383 50
18418 50
18421 100
18422 50
18452 50
18471 50
18474 50
18476 50
18503 50
18519 100
18543 50
18557 500
18565 50
18574 50
18575 50
18579 50
18589 50
18613 50
18615 50
18626 500
18631 50
18649 100
18651 50
18662 50
18664 50
18674 50
18679 50
18688 50
18692 50
18701 50
18706 50
18708 50
18719 50
18720 50
18733 50
18744 50
18748 50
18760 50
18766 50
18768 50
18772 50
18783 50
18821 50
18824 50
18826 50
18853 50
18854 50
18866 50
18887 50
18888 50
18889 50
18895 50
18920 50
18926 50
18934 50
18937 50
18938 50
18943 50
18970 50
18973 50
18975 50
18983 100
18988 50
18993 50
18994 50

Negentien duizend

19016 50
19020 50
19048 50
19051 50
19068 50
19074 50
19102 50
19108 50
19135 50
19138 50
19156 50
19158 50
19168 50
19196 50
19201 50
19205 50
19206 50
19211 50
19215 50
19255 100
19262 50
19266 50
19274 50
19288 50
19289 100
19290 50
19308 50
19313 50
19320 50
19324 100
19325 50
19339 50
19343 50
19354 50
19355 50
19361 50
19365 50
19366 100
19372 50
19378 50
19392 50
19423 50
19449 50
19457 50
19469 50
19475 50
19497 50
19507 50
19508 50
19518 50
19527 50
19536 50
19549 50
19550 50
19564 50
19590 50
19612 50
19647 50
19663 50
19680 50
19681 50
19684 50
19692 50
19704 100
19743 50
19744 50
19753 50
19760 50
19762 50
19763 50
19774 50
19787 50
19802 50
19830 50
19833 50
19835 50
19848 50
19853 50
19858 100
19859 50
19862 50
19877 50
19880 50
19885 50
19892 50
19914 50
19916 50
19927 50
19931 50
19953 50
19982 50
19999 50

Twintig duizend

20017 50
20019 50
20025 50
20037 50
20041 50
20043 50
20049 50
20052 50
20061 50
20069 250
20071 50
20088 50
20090 50
20099 50
20103 50
20104 50
20133 50
20137 50
20140 50
20154 50
20169 50
20184 50
20192 100
20206 50
20219 50
20236 50
20243 50
20253 50
20267 50
20296 50
20298 50
20303 50
20332 50
20336 50
20337 50
20340 50
20342 50
20359 50
20370 50
20371 50
20373 50
20374 50
20381 50
20388 50
20395 50
20399 50
20422 50
20425 50
20428 50
20445 50
20458 50
20473 50
20477 50
20487 50
20494 50
20507 50
20518 50
20519 50
20557 50
20574 50
20587 100
20594 50
20621 50
20632 50
20635 50
20637 50
20643 50
20646 50
20674 50
20698 50
20713 50
20722 50
20728 50
20747 50
20748 50
20749 50
20780 500
20784 50
20795 50
20799 100
20810 50
20815 50
20836 50
20838 50
20845 50
20849 50
20855 50
20866 50
20874 50
20883 50
20884 50
20891 50
20901 50
20904 50
20916 50
20938 50
20940 50
20944 50
20970 50
20973 50
20983 50

Een en Twintig duizend

21000 50
21008 50
21010 50
21016 50
21021 50
21024 50
21028 50
21044 50
21052 100
21056 50
21059 50
21063 50
21067 50
21078 50
21090 50
21097 50
21099 100
21101 50
21102 50
21109 50
21120 100
21143 50
21146 50
21157 50
21165 50
21177 500
21178 50
21179 50
21203 50
21219 50
21224 50
21239 50
21261 50
21267 50
21275 50
21281 50
21284 50
21292 250
21294 50
21296 50
21304 50
21378 50
21414 50
21419 50
21421 50
21425 50
21441 50
21449 50
21456 50
21463 50
21479 50
21480 50
21520 50
21521 50
21548 50
21549 50
21553 50
21562 50
21577 50
21596 50
21608 50
21615 100
21630 50
21636 50
21648 50
21653 50
21673 50
21674 50
21678 50
21692 50
21701 50
21707 50
21769 50
21783 50
21785 50
21790 50
21800 50
21807 50
21826 50
21834 50
21838 50
21846 50
21851 50
21852 50
21862 50
21877 50
21881 50
21882 50
21892 50
21906 50
21907 50
21913 50
21917 50
21921 50
21958 50
21966 50
21970 50
21975 50
21989 50
21991 50
21997 50

BISHITA DI JOHNSON NA MOSCU TA "OUT OF THE QUESTION"

Londres--UPI-- Fuentenan diplomatico autorisa comunista a manifestá ayera cu "un bishita di e presidente norteamericano Lyndon Johnson na Moscu lo ta "for di cuestion" awor aki.

Nan a mustra riba e hecho di qu tal bishita no ta un cos qu lo por tuma lugar en vista di e presunto agresion norteamericano na Vietnam del Norte y su progresiva intensificacion.

Sin embargo, Moscu ta propone, parse, pa cancelá su "invitacion na principio" pa qu Johnson bai Union Sovietica. Pero si Kremlin ta contemplando un bishita di e gobernante di Merca durante verano proximo, anto awor nan a bandona e fijacion di e fecha pa un tempu indefini, por lo menos mientras qu e crisis di Vietnam no stop.

Segun e diplomaticonan comunista , ni e condicionnan ni e atmosfera general ta adecuá awor, pa un bishita presidencial. Ne mesun tempu, e sovieticonan parse ainda ta insisti riba e lineanan general di nan politica exterior.

E nuebe lidernan di Kremlin, ta den proceso di un "reconsideracion cansa" di nan estrategia inmediato y na un plazo largu.

E circulonan comunista ta duna e impresion di qu Gobierno moscovita, masha preucupa pe tensionnan y deferencianan reinante, ta kere qu e coexistensia pacifica cu Occidente poco poco ta bayendo.

Segun e diplomaticonan no tin peliger di qu Moscu ta bandoná e doctrina di coexistencia pacifica; pero en vista di e"amenanzanan nobo di agresion norteamericano", e camindanan pa e cooperacion cu Occidente virtualmente ta keda bloqueá.

No tin ningun signo inmediato di un iniciativa sovietica mayor di paz den e crisis di Vietnam. Nan ta kere qu e sovieticonan ta reflexioná muchu riba e particular, pero nan ta hanja nan mes dificultá pe virtual obstruccion di e linea Moscu-Pekin.

China Rojo di su parti a previni indirectamente na Rusia di qu e mester abstene su mes na cualkier sugestion di transaccion.

Ratonero di Hamelin a bolbe ser nombra

HAMELIN -- UPI -- E ciudad di Hamelin a cuminsa ayera cu su promer atrapador di djaka for di e legendario "Flautista di Hamelin."

"Nos Ratonero" a sentencia un oficial di polis, "NO tin blokfluit."

Segun e cuenta local fantastico, cu a bira popular den henter mundu, e ratonero di Hamelin Mediaval, ora cu nan a nenga di dune pago pa desembarasa e ciudad di su cantidad di djakanan, el a atrae cu su blokfliut muchanan di e lugar y a hiba nan.

"Nos matador di djaka," polis a añadi, ta usa sustancianan quimica venenoso.

Pero cu no ta hasi e muchanan nada.

"Y, por fabor, corda bon cu nos no ta sufri di un plaga di djaka mescos cu esun di e cuenta. Nos tin ni mas ni menos cu cualkier otro ciudad di nos tamaño.

E poblacion di Hamelin actualmente ta contra cu mas o menos 50.000 habitante.

E poblacio di Hamelin actual-

DOS PILOTO MERICANO BAO DI ARRESTO DOMINCILIARIO

CARACAS -- UPI -- Pa orden judicial, e pilotonan norteamericano , William Sutton y Howard Hull mester keda na Ciudad Bolivar, bao di arresto domiciliario ne hotel caminda nan ta hospeda, despues qu nan a regresa di un lugar na unda cu nan mester a aterrisa nan avion.

No tin indicacion di cu diahuebs cu nan a prohibi salida di e dos aviadornan, nan lo autorisa pa manda nan Merca.

E pilotonan a pasa casi diez dia sin come, despues cu nan avion a aterrisa forsa den un selva banda di e watervalnan mas haltu di mundu. For di diahuebs ultimo nan a ser rescata y for di e dia ei nan a somete nan na interrogatorio pa averigua kico nan tabata hasi ne lugar ei.

Tin un leyenda ta circula di cu e piloto norteamericano Jimmy Angel, cu a duna e watervalnan ei nomber , a hanja sa di un tesoro di oro y brillante cu ta bal un millon di dolar dia cu el a cai ne lugar ei anjanan atras.

Sutton y Hall a declara cu solamente nan tabata saca portret di e watervalnan ora cu un motor di nan avion a falla y nan mester a aterrisa.

DESORDEN PA ACTOR FRANCES

ST. JEAN CAP FERRAT, FRANCIA -- UPI -- E estado di e escritor britanico Somerset W. Maugham, cu ta sufri di congestion pulmonar, a empeora, segun su secretario Alan Searle a anuncia awe.

E secretario y compañero di Maughan a hasi e declaracion despues di e bishita cu e dokternan a hasi ne escritor anciano den su villa "Mauresque", awe mainta.

Searle a agrega cu e dokternan a ordona pa qu awe tardi Maughan ser hiba ne hospital britanico-norteamericano di Niza.

Ayera Searle a indica cu aunque e estado di e escritor empeora, tabatin poco posibilidad di cu lo e ser internan den hospital.

Awe nan a ninga di duna mas detalle riba e estado di e enfermo. Maughan a bira malu, victima di un enfermedad cu tin na Venezuela for di 8 dia pasa.

Nan a informa qu ayera pa varios ora e escritor tabata den estado di coma.

Biologo Norteamericano kier bini cu cambionan drastico den herencia

Pa: Myorn Reinsilber.

NUEVA YORK -- UPI -- Herencia y ambiente ta hasi e homber loque e ta.

E historia di e humanidad ta e historia di sutentativanan pa mehoa su medio di ambiente. Awor un eminente biologo, dr. H.J. Muller, a bisa cu ya ta tempu di cu e especie humana lo ensaya pa mehora e factor hereditario den su miembronan futuro.

Muller, profesor di zoologia di e universidad di Indiana y ganador di un premio nobel pa su invstigacionnan genetica, ta señala cu den e aplicacion di e genetica radican medionan pa logra e objetivo aya.

Su criterio ta constitui e tema principal di su boeki "El control de la herencia y el ambiente humanos" cu a ser edita pa cas impresor McMillas.

E autor ta reconoce cu ta existi objecionnan di mehoramiento di e herencia. Pero nan ta considera, cu si nan duna algun estadounidense e oportunidad nan lo ta dispuesto pa adqueri famianan a traves di un metodo di inseminacion artificial cu el indica "seleccion germinal".

E sistem a pacifico aki di eugenesia ta implica e uso di celulanan genetica, cu a ser duna pa hombernan "cual bida lo a duna comienso di casamentonan sobresaliente, meritonan di actitud y caracter, of adecuacion fisica".

Muller ta mustra convenci di cu si nan habri e oportunidad di "seleccion germinal", e number di parehanan "aparentemente normal" lo aumenta hopi, mescos cu esunnan di herida ... pa defectonan genetico," cu lo recorre ne medio decrito pa "hanja por lo menos parti di nan descendencia".

E cientifico no ta trata di e repercucionnan social di su propuesto, salvo pa expresa cu e "tata" nominal y e mucha mediante e den nan matrimonio mediante e technica expone, lo sinti nan satisfecho: E "padre" pasobra e tin un "yiu" cu ta mezcla "e mihor.. influencianan genetica cu el tabatin den condicionnan di propociona : e "yiu", ora cu el a experimenta "gratitud y estrecho relacion familiar" cu su "tata".

Ya actualmente, Muller ta indica, nan ta calcula cu millares di mucha ta ser produci cada anja na Merca pa inseminacion artificial den muhernan cual nan casa ta infructoso. Mas e meta den e caso aki ta di produci un criatura cu fisicamente ta parce di su mama, "e oportunidad dorada cu por a ser conduci ne creacion di un ser humano especialmente valioso".

For di poco tempu pasa, e geneticonan ta reconoce cu humanidad lo empresa biologicamente. E progreso di medicina a hasi e supervencia di hopi persona geneticamente debil posibel, cu a hanja nan debilidad di nan descendientenan.

Ley di Darwin di e "Supervivencia di e mas apto" ya no ta ser usa den gran parti di humanidad. Segun Muller, ta necesario un sustitutivo ta artificial manera e supervivencia di Inepto.

Casi sigur Leoni no ta asisti na conferencia di Rio de Janeiro

CARACAS -- UPI -- Posiblemente cu presidente Raul Leoni lo no asisti ne reunion propuesto di presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson y e hefenan di estado di America del Sur, cu lo ser celebra na Rio de Janeiro, pasobra nan ta considera cu no ta existi circunstancianan trascendental cu ta justifica", tal acto, segun un vocero di e ministerio di relacionnan exterior a bisa ayera. Si Johnson tabata idea di descuti algun asunto importante cu e presidente venezolano, e ora ei, cu sumo gusto, e ministerio di RR.EE. lo tuma e medidanan pertinente pa invita e promer mandatario di Merca pa bishita Caracas, di acuerdo cu loke e portavoz a añadi na su informe.

Den fuentenan diplomatico nan a bisa, pa otro parti, cu e reunion di Rio de Janiero a ser proyecta na principio pa april of maart kizas pa bai huntu cu e conferencia interamericano.

E columnista J.M. Machin, cu ta scirbi den e corant Semioficial "La Republica", tabata conforme cu e punto di vista di e gobierno ora cu el a expresa cu presidente Leoni tabatin razon di nenga e invitacion pa Rio de Janeiro, den caso si el hanjé. "Su posicion ta esun mas justo y correcto y ta honra e dignidad di nos soberania", el a indica.

El a sigui bisa cu "un reunion continental di hefenan di esta donan ta ser hasi ora cu tin problemanan di suma urgencia cu tin mester di un solucion, of ora cu e problema ta asina delica cu tin problemanan di suma urgencia tin mester di e concurso di tur e presidentenan pa un mehor solucion".

Machin a bisa cu e reunion proyecta, cual ta un objeto aparente di sondeonan "no ta yena tal accionnan of particularidadnan, pero cu incluso nan a imagina den un forma sin tin nodi, sin temario y solamente pa combersa " riba asuntonan di interes general.

"Nacionnan americana ciertamente tin mester di lazonan permanente cu ta uni nan pa usa aspiracionnan di progreso economico y avance social.

Pero actualmente no ta e momento mas mihor pa un conferencia di hefenan di estadonan americano. Den algun pais di nos continente ta existi gobiernonan cu no ta representacion legitima di nos pueblonan. Nan ta gobiernonan cu ta nace di golpinan di forsa, transgresornan di e soberania popular.

Nan por bira e procuradornan di e gobiernonan ei malu, cu no tin fundamentonan legal o constitucional, palabra o voz di su nacionnan pa coloca nan den un mesun sitio ne magistradonan eligi sobernante, conforme na leynan democratica respectuosa di e [illegible] honan ciudadano".

Anteriormente, e republica a informa cu posiblemente lo tin un impedimiento pa cu Leoni asisti ne reunion y tabata e hecho di cu a keda "suspende" e relacionnan diplomatica di Venezuela cu Brasil, for di dia cu presidente Joao Goulart a ser derroca.

Venezuela, aplicando e yamada doctrina Betancourt, no ta reconoce e gobiernonan cu ta yega na poder pa medio di derrocamiento di adminstracionnan constitucional diplomaticamente.

TSHOMBE NA NAIROBI

NAIROBI -- UPI -- E promer minister di Congo, Moise Tshombe, a yega e capital aki ayera, cu 18 ora di retraso, pa asisti ne conferencia di ministernan di relacionnan exterior di e Organizacion di United Africana (OUA) cu lo deliberá riba e crisis di Congo.

E hefe di gobierno congoleño a yega acompaña di 29 persona.

Nan tabata warde for di ayera merida, y e consideracion di e rebelion di Congo a ser laga pa e final di e orden di dia.

Un comision Ad Hoc di OUA, a prepara un informe cu lo ser presenta awe. E promer minister di Kenya, Jomo Kenyatta lo dirigi e comision aki.

E minister di relacionnan exterior di Kenya, Joseph Murumbi, a recibi Tshombe y su comision na su yegada ne capital aki, na unda e hefe congoleño a keda hospeda den e hotel Pan Africano.

E seccion di Ugand a di e partido gubernamental di Union Nacional Africana di Kenya a publica un manifiesto recomendando pa nan no hasi demostracionnan den e ciudad aki pasobra Tshombe no tin popularidad.

Un reunion cu a ser celebra aki nan pa e comite politico di OUA a exhorta nacionnan Africana ayera di impone un embargo total contra di territorionan portugues na Africa di Mozambique Angola.

E comite tambe a bisa e otro estadonan amigo pa suspende tur ayuda militar na Portugal.

MANIFESTACION CONTRA MERCA REALISA PA COMUNISTANAN

SANTIAGO DE CHILE, -- UPI --- Ayera nochi tabatin e promer manifestacion aki nan contra Merca como protesta pa e accion cu e pais aki a tuma contra e comunistanan di Viet Cong na Vietnam.

Mas o menos cu nan ta supone, ta filcomunistanan a grita gritunan antinortemaericano y a tira e ex-residencia di e ambahador di Merca, cu actualmente ta consulado cu piedra, banda di e parque forestal.

E hecho a pasa diez cuadra for di e curason di e ciudad.

E manifestantenan a herida un polis cu tabata di guardia, mientras cu nan tabata exigi pa Merca retira for di Vietnam, dilanti di e edificio menciona.

Den esakinan nan a kibra ademas algun glas y despues nan a bai masha liher.

Den oranan di atardi, tres joven a kibra e bandera di Merca di e templo di e localidad di Maipu, na unda nan ta warda e ensignanan nacional di tur e paisnan americano.

E jovennan a hui den un auto, evitando asina pa nan ser detene. Ayera nochi pa otro parti, un joven a tira un piedra y a kibra un bentana di edificio na unda e compania norteamericana di navegacion grace ta funciona.

Voto feminina na Chile ta di gran importancia den eleccion

Santiago de Chile--UPI-- Hendenan muher atrobe lo hunga un papel importante den e lucha electoral di diadomingo awor, pa renová e totalidad di 147 asienionan di e camara di diputadonan y 21 di e 45 senadurianan.

For di 1949, ora qu nan a implantá e voto femenino na Chile", muhernan a participá activamente den politica y ta casi igual qu hombernan den e cantidad di electornan.

Actualmente a votantenan habil ta 2.920.615, di cual 1.582,307 ta homber y 1.332,814 damas.

Chile tin un poblacion di ocho millon y mei habitante aproximadamente, pero e analfabetonan no ta vota ni esnan menor di 21 anja.

Importancia di e muher di e eleccionnan a hasi qu e candidatonan ta dirigi nan mes na nan cu nan propagandanan, specialmente na Santiago, na unda "e electoranan" a superá e electornan. Tin 567.750 muher pa 540.517 homber.

Simpatia personal di e candidatonan tin hopi influencia den hendenan muher, y ya e presidentenan Jorge Alessandri y e actua. Eduardo Frei, a triunfá gracias ne apoyo decidido femenino.

E eleccionnan palamentario tambe lo pone un sistema di propaganda nobo den wega y qu esaki e voto femenino lo hanja mas balor ainda.

Un reciente reforma electoral a prohibi e propaganda di letreronan, telon y "afichenan" den cayanan totalmente.

Solamente nan a permiti e propaganda di prensa y radio den e municipalnan nan mester pone letreronan den diferente lugarnan cu nombernan di tur e candidatonan.

E cayanan ya no ta yená cu cartel y fotonan, pero radio hendenan ta ripitiendo lemanan, anuncionan y canticanan, qu ta yega specialmente e ama di cas den e sectornan modesto, cual su entretenimiento y compania diaria te den radio.

E candidatonan tin asina un cuidao special pa dirigí nan pormesanan pe muhernan pa quendenan politica a wordu hiba den na cas, den na famia y nan compania diario.

Den e terreno aki e Candidatonan medico ta probecha di nan trabao, prestando un atencion mas diligente den e servicionan estatal y atendiendo incluso consultanan particular gratis.

Entre e candidatonan ta destacá e dokternan Dr. Gustavo Monckeberg, quende ta atendé e futuro mamanan di e barrionan popular.

Tambe ta hasi mesun cos e abogado Jose Masualen, autor di e ley pre-natal, qu ta ordená pago di asignacion familiar mensual for di e prome salimentu na estado.

Interes di muhernan pa participá den e eleccionnan a aumentá constantemente y esey a wordu saca for di e estadisticanan electoral.

Den e inscripcionnan nobo den e registronan, for di e eleccion presidencial di september ultimo te awor aki, ta figura mas muher nan qu hombernan; tin 30.693 damas pa 27.974 homber.

Ambos cifranan ta hasi un total di 58.664 electornan nobo pero nan a cancelá 53.170 incripcion bieuw pa fallecimientonan y otro causanan, pa loke e registro a aumenta cu solamente 5.494 votantenan habil.

Den e eleccionnan di diadomingo awor tin dos candidata pa senador . Julieta Campusano, di Partido Comunista y Ana Eugenia Ugalda, Independiente, apoyá pe comunista y socialistanan Tur dos ta actualmente diputadanan.

Ademas tin 65 candidatos pa deputadas, siendo mas numeroso esnan di Partido Democrata Cristian, di Gobierno, cu 13 muher aspirando pa un asiento den Camara Baja.

Grupo completo di ladronnan di banco na Brasil detene

Sao Paolo - UPI -- Polisnan a detené e dos ultimo integrantenan di e banda di shete griego qu luna pasa a asaltá un truck di Banco Moreira Sales y a disparse cu 500 millon cruceiro.

Gerassimuss Andreas Tsolias a wordu detené den e aeropuerto Curitiba, ora qu e tabata trata na cohe un avion cu destino pa Porto Alegre, for di unda e tabatin planeá pa sigi pa Montevideo. Ne momentonan ey e tabatin cincu millon cruceiro den su poder.

Despues su compatriota Garipalos Krass, a wordu detené qu tabata ser indicá como autor material di e morto di Jose Pepe, quende ela mata. Krassas a wordu detené den un plantacion di koffie den e barrio - Franca.

Polisnan a recuperá 90 por ciento di e placa hortá qu ya a wordu entregá ne banco.

E recompensa di 10 millon cruceiro qu e banco a ofrece pe persona qu duna datonan qu lo por pone qu nan ta hanja e delincuentenan a keda sin worducobrá.

Un oficial di polis a bisa "Nos a descubri nan, pero nos no por cobra pasobra nos ta profesionalnan".

OFICINANAN DI USIA A SER CLAUSURA NA INDONESIA

Washington--UPI-- Estados Unidos a anunciá su desicion pa serrá inmediatamente tur e bibliotecanan y salonnan di lectura di e servicio di informacion (USIA) na Indonesia.

Tambe nan a disponé retiro di e personal di e servicio aki den e pais, segun e anuncio a participá.

E medida a sigi un serie di manifestacionnan nobo contra dicho bibliotecanan, qu a wordu ocupá pe gobierno indones na Yakarta y otro lugarnan durante e ultimo simannan aki.

Ademas, segun funcionarionan autorisá a bisa nan lo suspendé tur e actividadnan di e servicio di informacion na Indonesia, manera por ehempel distribucion di peliculanan y revistanan, pero lo sigi e transmisionnan di e emisora di radio "Voice of America" dirigi pe pais aki.

E anuncio, qu a ser hasi na nomber di e director di e servicio di informacion, Carl T. Rowan, ta bisa;

"Nos ta tuma e decision aki cu gran resistencia. E bibliotecanan aki ta representá un símbolo di e busqueda di conocimientonan pe nomber y lo inspirá e entendimiento recíproca sin qu paz ta dificil, si no pa bisa imposibel pa logra".

Washington--UPI--Departamento di Estado norteamericano a declara ayera qu e "no por escusá e ataquenan contra e embahadonan di Estados Unidos, manera esun di ayera na Moscu, ora qu polisnan ta hasi esfuersonan pa habri e gruponan for di otro.

Robert J. McCloskey , funcionario di prensa di e departamento di estado, ta manifesta qu e embahada di Moscu a hanja sa mas o menos dos ora prome di e plannan di e manifestacion hostil, y qu di inmediato nan a notificá autoridadnan sovietico di qu nan tabata spera un proteccion policial adecuá", asina McCloskey a agregá.

Anteriormente, Casa Blanca a ripiti su insistencia di qu e otro gobiernonan ta duna un proteccion apropia ne personal y establecimientonan diplomatico norteamericano.

Historia di un Secretaria

"Okay", su ruman ta bisa. "Y bo por bisami con mi mester hacié? Mi kier meen, cu bo por splicami mas detalladamente?" E ia cruza su pianan y ta keda mira Axel duro den su cara. "Bo kier pa mi sali cu né, y bai balia un caminda juntu? Of bo kier pa mi bay cu né, na un caminda trankil, por ehemplo bandi laman? Kizas mi por usa bo auto y lo ta mihor si mi bisti un panja di matroos cu mejanan color bibo. Mi ta kere cu mester tin algo por estilo na cas, si bestia no a come nan". Axel ta admiti cu su cabes. "Si, esey bo mester haci, blokki ijs! Lo no ta malo, si bo por a descongela un poco. Y Barbara ta un mucha muhe asina adorable y yen di bida. " Axel ta hala rosea pisá. "Okay, kiko mas? Mi mester sunché tambe? Naturalmente cu tur eseynan ta sosode den bo nomber!", Stefan ta bisa yen di ironia. Axel ta sonrei.

"Bo no mester kere cu mi ta chanza, pasobra mi ta papiando na serio. Y ademas mi no por pensa riba ningun otro hende, pa percura mihor pa Barbara, cu bo. Y pasami un sigaria un rato". Stefan ta duné un. E ia sende e lighter pa Axel y lentamente e ta bisa: "Loke bo ta imaginabo, ta impossibel. Bo no por ta papiando na serio". Axel ta hala su sigaria y ta contesta: " Pero bo no ta comprende, cu tur loke ta trata di Barbara ta seriedad pa mi. Maske cu nunca den mi bida mi tabata asina serio". "Bo a jega di bisami esey hopi biaha caba". "Si, mi sa", Axel ta contesta. "Pero sinembargo e biaha aki ta henteramente otro. Mi a bisabo caba un biaha y mi ta bolbe ripitibo. Mi a decidi pa no bandona Barbara nunca mas, maske kiko cu pasa!" " Y que hubo di Bea? Kiko nos ia haci cu né?" "Esey mi no sa", Axel ta contesta irritá. "Tur loke mi sa ta, cu Barbara y ami ta pertenece na otro, y cu cualkier dia e compromiso cu Bea lo termina di su mes. Y abo lo bay judami. Bo kier sa algo mas?" "Si", Stefan ta bisa. "Mi kier sa, si en realidad Barbara ta bo amor di mas grandi. Parce cu Barbara ta masha encantá cu bo." Axel ta sonrei, pensativo e ta keda mira su sigaria y despues e ta bisa: "Maske cu bo ta haya stranjo Stefan, pero mi mester admiti cu mi ta stima Barbara di berdad. Ta mescos cu Bea, pero toch ta completamente otro. E cos ta cu.... mi no sa con pa splicabo. Bo mester comprende, cu mi ta di acuerdo pa soporta tur consecuencia di e asunto aki. Esey kier meen, cu boso por haci loke boso kier. Pa mi parti, boso por desheredami". Stefan ta lanta para y ta bay para bandi e beniana. E mester laga un minuut pasa prome cu e bolbe mira su ruman den su cara. Pa prome biaha e tabata convenci, cu Axel ta papia na serio. Y Barbara tambe ta stima Axel. Hasta un ciego por a ripara esey. No ta su obligacion pa yuda nan den nan felicidad? "Sea bondadoso" Axel ta bisa rogativo. "Sali un poco cu Barbara y corda bon, cu desde awor e ia pertenece na nos famia. Toch loke mi ta pidibo, no ia asina fastioso." "No", Stefan ta contesta, " no ta fastioso y lo bo keda satisfecho di mi". "Okay anto", Axel a exclama aliviá. "Mi tabata sa, cu mi por conta cu bo. Mi sa cu semper bo ta stimami".

"Bo glas, Barbara! Pakiko nos no ta brinda?" Nan miradanan ta topa cu otro. "Loke bo kier Stefan", Barbara ia contesta.

E tin un sonrisa felis riba su cara. E ta sintié masha entusiasmá. Door di e atmósfera agradabel cu ia reina eyden, door di e musica suave cu ta tocando y door cu e ta juntu cu Stefan Bratt. "Mayan Axel ta bin cas", e ia bisa. "Esaki ta e ultimo anochi cu mi por reemplazé". Si, Barbara ta pensa, mayan Axel ia bin cas bek. Mayan tur e cosnan aki a pasa. El a cuminza manera un sonjo y lo termina tambe manera un sonjo. E ta sinti con Stefan ia pone su man riba esun di dje. "Bisami un cos Barbara, bo tabata satisfecho cu e reemplazante?" "Bo a comportabo masha bon mes, Stefan", e ia bisa sonriendo, y ia drey mira e otro invitadonan. "Stefan Bratt juntu cu yiu muhe di un minero", e ia bisa cu amargura. "Stefan Bratt, cu ta bay keiro cu né, hibé keiro den boto y ta bay mira pelicula cu né!" Stefan ia sonrei. Ta sonrisa di un homber, cu sa, cu tur e papiamento di e hendenan no ta afecté. "No worry cu e hendenan, Barbara. Nan tur ta jaloers, pasobra bo ta un mucha muhe asina encantador". "Pero hopi biaha mi tin miedo", Barbara ta bisa poco vacilante. Stefan ta coy su man primi mas duro. "Bo no tin mester di tin miedo mas, Barbara. Bo sa, kiko mi a primintibo". "Si", Barbara ta bisa convenci, "tur cos lo drecha". Asombrá Stefan ta keda miré. "Pero kiko ta pasando cu bo awe. Mi no conocebo di tal manera? Bo a cambia. Kizas si nos balia bo ta sinti mas mihor? Ban balia, Barbara". Nan a bay balia. Barbara ia un poco drumi den su brazanan. Asina lo ta mas of menos, ora cu nan dos so ta existi riba mundo. "Wel, ki problema bo tin atrobe?" "Bo tambe ta otro Stefan", Barbara ia contesta. "Ami?", e ia punira sonriendo. "Coy loco, mi apreciable cunja. Mi ta mescos cu semper. Mi no ta debi tampoco. Tur loke mi por pensa, ia den cifra y mi cara ta masha serio. Pero ya bo conocemi, y bo mes sa tur e cosnan ey". "Mi sa, cu tur e cosnan ey no ia berdad", Barbara ta bisa pensativo. "Mi sa, cu en realidad bo ta completamente otro. Si mi imagina mi mes, cu un dia bo bay keiro na Paris.... of na Wenen....... y si bo por tubida tur e cosnan aki....?" Gozá e ia keda miré. "Parce cu abo si no ia lubida Wenen. Pero mi conocé, Barbara. Mi tambe conoce e mucha muhernan di Wenen, pero mi no por bisa, cu nan ta mas bunita y mas charmante cu bo". Barbara su cara ta bira corra. Nan ia sigui balia pegá cu otro. E tin su cabes un poco geleun contra Stefan su schouder. Poco rato despues nan a sali bay. Ora cu e auto a drenta den e barrio caminda Barbara ta biba, mesora tabata tin hende kaweta pa loer tray cortina. "Leo Gronau! Semper nan tabata hende masha decente! Y mira con nan unico yiu muher ta [illegible] su mes! Antes semper e tabata bin den un auto colo corrá. Y awor ta un preto!" Barbara no sa nada di loke e hendenan ia papia di dje. Ademas lo ta indiferente pé tambe. E ta [illegible] leeuw, pero ora cu Stefan a cohe primi contra dje, el a bolbe [illegible] na realidad. E manera [illegible] ta unico!

AGENDA

ARUBAANSE COURANT

diariamente cu excepcion di diadomingo
subscripcion f. 3.25 pa luna
edicion los 20 ct.
edita pa:
N.V. ARUBAANSE DRUKKERIJ en UITGEVERS - en PUBLICITEITS MIJ.

imprimi na:

N.V. DRUKKERIJ
"DE STAD"

Telefoon 1116 Directiva y redaccion, 2116 Anuncio y subscripcion.

Director hoofdredacteur:
D. Wolff.

POR CUMPRA ARUBAANSE COURANT NA E SIGUIENTE LUGARNAN:

NA ORANJESTAD:
BOEKHANDEL MARISKA.
PIET SODA FOUNTAIN.
REFRESQUERIA INGRID.

NA SAN NICOLAS
NICOLAAS STORE.
UNION STORE.

Boticanan di warda

Oranjestad: Botica Aruba Tel: 1080-1081-1180.
San Nicolas: Botica San Lucas, Tel: 5119.

Dokteman na warda

Oranjestad-Noord: Dr. C. v.d. Biji.
San Nicolas-Sta Cruz-Sav.
Dr. J.G.H. Janssen.

Cine

De Veer: 8.30 p.m. "The Prize" 18 j
Rialto: 8.00 p.m. "The Haunted Palace" 18 j
Principal: 8.00 p.m. "Samson and the Siave Queen" 18 j
Aurora: NO MOVIES
Savaneta: 8.00 p.m. "Fun in Acapulco" 18 j

Diadomingo

De Veer: 6.00 p.m. "Jason y los Argonautas" all
8.30 p.m. "The Prize" 18 j
Rialto: 5.30 p.m. "Masterson of Kansas" all
8.00 p.m. "The Haunted Palace" 18 j.
Principal: 5.00 p.m. "The Spiral Road" all
8.00 p.m. "Seven days in May" 18 j
Aurora: 6.00 p.m. "Tanze mit mir in den Morgen" ali
8.00 p.m. "Donovan's Reef" 18 j
Savaneta: 6.45 p.m. "Coie Younger Gunfighter" all
8.15 p.m. "Lawrence de Arabia" 18 j

Postsluitingen

Anguilia 10.30; Antigua 10.30; Argentina 10.30; Boiivia 10.30; Bonaire 10.30; Braziiie 10.30; Canada 10.30; Chiie 10.30; Costa Rica 10.30; Cuba 10.30; Curacao 10.30; Ecuador 10.30; El Salva- 10.30; Europa (1) 10.30; Gua-ne 10.30, Guatemala 10.30;

10.30; Honduras 10.30; ...ie 10.30; Mexico 10.30; ...errat 10.30; U.S.A. Mia- ...ia (2) 9.00; New York 10.30; ...aragua 10.30; Panama 10.30;

Paraguay 10.30; Peru 10.30; Puerto Rico (3) 10.30; Rep. Dominicana 10.30; Suriname 10.30; Uruguay 10.30; Venezuela 10.30.

TeleAruba

5.30 Children Hour
6.00 This is Britain
6.30 Lago Film
6.45 News
7.00 Our Miss Brooks
7.30 Sportsnews
7.45 Bewitched
8.15 Concentracion
8.45 English News
9.00 Dutch Film
9.30 Dutch News
9.33 Tele-Teatre

Diadomingo

5.30 Children Hour
6.00 Ramar of the Jungie
6.30 Public Service
6.45 News
7.00 Bat Masterson
7.30 Eventonan di siman
7.45 High Way Patrol
8.15 Nos Tera
8.45 English News
9.00 Combat
10.00 Dutch News
10.05 The Nurses

Radio Kelkboom

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu Alegria (Instrumental)
7.30 Noticia internacional (Amstel)
8.00 Seleccion Musical cu disconan Latino Americano
8.30 Cumpleanjos Feliz
9.00 Noticia Social
9.15 Musica Varia
9.30 Melodias Instrumental
10.00 Noticia Internacional
10.05 Ritmos Latinos
10.30 Programma di N.H. Habibe Jr.
11.00 Noticia internacional
11.05 Musica Norte Americana
11.15 Musica Antillana
11.30 Musica Varia
12.15 Noticia internacional (Schlitz)
12.30 Música Norte Americana
12.45 Noticia Local (Viana)
01.00 Musica Varia
01.30 Mei ora cu Boleros
02.00 Musica Varia
02.30 Teenagers Programma
03.00 Peticiones
03.45 La Macorisana & Internacional Supermarket
04.00 Musica cu sabor Azteca
04.30 Noticia Local (Heineken's)
04.45 Cocktail Musical
05.00 Danzones Cubanos
05.15 Musica Varia
06.00 Noticia Deportiva (Gillette)
06.15 Musica Varia
06.30 Musica para la cena
06.45 A.V.D.
06.50 Manjan ta Diadomingo
07.00 Noticia Internacionai na Pap.
07.15 Musica Europeo
07.45 Musica Norte Americana (instr.)
08.30 Musica Varia
09.00 Musica Bailable
10.00 Siuiting.

10.00 Opening
10.02 Rayito di Soio
10.15 Bo concierto Dominical (instrumental)
10.30 Club Infantil
11.00 Melodias Instrumental
11.30 Teenagers Programma
12.00 Musica Poesia y Compocicion Antiliana
12.30 Radiokrant
01.00 Musica Norte Americana (Canta)
01.30 Domingo Musical
04.00 Radio Nederland Wereld Omroep
05.00 Melodias Instrumental
05.30 Musica Pasaporte al Mundo
06.00 Lago Oil Transport Co. Ltd.
06.30 Musica para la Cena
07.00 Musica Europeo
07.45 Deze Wondere Wereld
08.00 Boekbespreking
08.15 Musica Norte Americana
08.30 Programma di Elmar
09.00 C.C.A.
10.00 Siuiting

Radio Victoria

A.M.
6.00 Apertura, Wilhelmus The Lord's Prayer, Música
6.15 E Bijbel Habrí
6.30 Ultimas Noticias
6.45 Ecos Del Cielo
7.15 Noticias Español
7.25 Llamada A La Conciencia
7.30 World News
7.45 Thought For The Day
7.50 Bo Música Favorito
8.15 Melodias Del Alma
8.30 Ultimas Noticias
8.45 Música Di Banda
9.00 Canta Leo
9.15 El Sendero De Vida
9.30 Morning Melodies
10.00 World News
10.10 The Bibie For You
10.15 Hour Of Decision (repeat)
10.45 Sacred Classics
11.00 Chapel Of The Air
11.15 Canticanan Di Evangelio
11.30 Melodias Di Merdia

P.M.
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Música Sagrada Y Meditacion
12.30 World News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Songs That Thouch The Heart
3.00 Peticiones
3.15 Ensueños Musicales
3.45 Música Di Banda
4.00 Camina De Victoria
4.15 Noticias
4.30 All Aboard For Adventure
4.45 E Ora Aventuroso
5.00 Hobentud Pa Cristo
5.15 Palabranan Di Bida
5.30 Noticias Español
5.45 El Pan De Vida
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 Windows On Holland
6.30 World News
6.45 Issues In The News
7.15 Off The Record
7.30 Showers Of Blessing
7.45 Look Up And Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back To The Bible
9.00 Klassieke Muziek
10.00 Sign Off

Diadomingo
A.M.
7.00 Morning Melodies
7.15 Radio Bible Class
7.45 Grace And Truth
8.00 Message For The Hour
8.30 Bringing Christ to the Nations
9.00 Christus Tot De Volkeren Der Aarde Gebracht
9.15 Voor Zijn Glorie (repeat)
9.30 Palabranan Di Bida
9.45 Cafe Con Música
10.00 Gracia Y Verdad
10.15 Cristo Para Las Naciones
10.30 Ecos Del Cielo
11.00 La Hora Nazarena (repeat)
11.15 Melodias Del Alma
11.30 La Voz Del Evangelio
11.45 Música Sagrada

P.M.
12.15 La Hora Dei Templo
12.30 Melodias Di Merdia
1.00 Iglesia Di Aire
1.45 Bo Probrama
2.15 Hobentud Pa Cristo
2.30 Desencadenado
3.00 Ensueños Musicales
3.30 Adelante Juventud
4.00 Tempie Time
4.30 Hour Of Decision
5.00 Calvary Church Hour
6.00 Old Fashioned Revival Hour
6.30 Hymntime
6.45 Quiet Time
7.00 Radio Concert Hall
8.00 Evening Melodies
8.30 Songs In The Night
9.00 Sign Off

Radio Antillana

A.M.
05.30 Manianita Arubana
05.45 Bai Trabaorden compania di Bo Companjero constante Radio Antillana.
06.10 Noticia na Ingles
06.30 Noticia na Papiamento
07.10 Noticia na Ingies
07.30 Noticia na Papiamento
07.45 Programa di Joel Nieuw
08.00 Espacio na Ritmo Criollo y poesia
08.10 noticia na Ingies
08.30 Musica y consejo dedica na tur nos Automobiiistanan
09.00 Noticia na Papiamento
09.15 Programa dedica na tur amanan di Cas.
09.30 Mejico ta canta pa tur nos Amanan di Cas.
10.10 Noticia na Ingies
10.20 La Macorisana E Internacional Supermarket
10.40 Continuasión di Amanan di Cas
11.15 Noticia na Ingles
11.25 Regalo Musical
12.00 Melodias Antillana
12.10 Noticia na Ingles
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 Noticia na Ingies
12.45 Capsulas En Orbitas alrededor di Mundo Deportivo.

P.M.
01.00 Noticia na Papiamento
01.15 Fiesta Calypso
02.00 Lo De Ayer
02.30 Boleros Romanticos
03.00 Music for Teenagers
04.00 La Esperanza y su Obsequio Musical.
04.30 Complaciendo Peticiones.
05.00 Noticia na Papiamento
05.15 Programa di Budweizer.
05.30 Calypso-China Clipper
05.45 Orquesta di Siman
06.00 Kinderuurtje
06.15 Musica Norte Americana
06.30 Noticia na Papiamento
06.45 Variedad Musical
07.00 Felicitacion y Complaciendo Peticiones
08.00 Programa pa tur Pacientnan den San Pedro y Lago Hospital.
08.15 Cont. di Felicitaciones y Compiaciendo Peticiones.
08.30 Saludos Reddy kilowatti (Dial. Diaraz. Diabierna, Diasabra)
09.00 Ban Baila cu Radio Antillana.
10.30 Melodias y Romance
12.00 Clausura.

DIADOMINGO
07.00 Melodias Dominical
10.30 Holiandse Populaire Programa.
11.00 Dutch By Radio.
12.00 Domingo Musical
01.00 Pa pacientnan den Lago Hospital y den San Pedro Hospital.
01.30 Fiesta Dominical.
03.00 Antillana Fan Club Program
04.00 La Esperanza y su Obsequio Musical.
04.30 Variacion Musical
06.00 The Lago Hour
06.45 Musica Varia
07.00 Feiicitaciones y Complaciendo Peticiones.
08.00 Variacion Musical
08.30 Boleros Romanticos
09.00 Musica Antillana
10.00 Melodias y Romance Musical.
12.00 Clausura.

Mr. H. Luidens Hefe Inspecteur

ORANJESTAD, 6 maart. - Entrante dia promer di februari ultimo senjor H.P. Luidens, kende ta hefe di departamento Justicial y di Asuntonan di Extranheronan na Aruba a keda nombra como hefe inspector di polis.

Mr. Luidens door di propio estudio a logra e puesto halto aki despues di ricibi su titulo di Meester in de Rechten na Hulanda.

Algun cien estudiante a duna demonstracion

Algun cien estudiante dje universidad Catolico di Navara a tene na Pamplona un demostracion pa duna expresion na nan sentimentunan di solidaridad pa cu e estudiantenan Madrilenjo.

E demonstrantenan a wordu expande door di polis. Na Madrid cincu cien estudiante a reuni dilanti un teater den e centro. Nan a exigui pa tin mas participacion den e asosacion di estudiantenan Spanjo. Nan a sali pa un kantidad di edificionan pero alo largo nan a wordu plama pa polis.

E estudiantenan Madrilenjo a sigui cu nan colegionan despues di dos siman di demostracion, huelganan y reunionan di protesta. E gobierno Spanjo, a stipula un proyecto di ley cu ta provicionа den nombramentu di mas profesornan cu bista riba e cantidad di estudiantenan cu ta krese.

Accidente na Barcadera

BARCADERA, 6 maart. - Diahuebes mainta a tuma lugar na Aruba Chemical Industries na Barcadera un accidente di trabao den cual tabata involvi senjor C. Kelly. Senjor Kelly durante trabao a cai ariba un di e transportbandnan di fertilizer y door di esaki a cai cu su man den un trechter. El a worde herida gravemente. Cu ambulanza el a worde transporta pa San Pedro Hospital caminda el a hanja tratamento medico y su situacion ta basta bon awor.

Huelga na Kenia

Na Kenia 16.000 homber di personal di ferroviaria a huelga pa presona e exigencianan di sueldo. E trafico di trein a keda paralisa. Door dje huelga tambe comercio di in y export di Oeganda, cu mayoria parti ta pasa di hafnan di Mombasa a keda paralisa.

Cardinal Spanjo pa Madrid cu un cashi di relikia

E cardinal Spanjo Arcadio Larraona a sali cu avion foi Roma pa Madrid cu un cashi di relikia, den cual tin wesunan di e man drechi di San Francisco Xaverius, e Jesuita Spanjo, cu den siglo 16 a traha como misionero den Legano Oriente. E cardinal, lo asisti na Navarra caminda e santo a haci un cantidad di seremonia. Ta di dos biaha den e siglo aki cu e relikia ta bandona Roma.

Fanfani minister di exterior

ROMA , 6 maart. - Amintore Fanfani, ex premier di Italia ayera a declara di ta dispuesto pa tuma na su cuenta e direccion dje ministerio di asuntonan exterior na Roma. Premier Moro mescos cu Fanfani, un christian democraat, a ofrecele e puesto, cu ta bashi, foi cu e social democraat Guiseppe Saragat fin di december a wordu eligi hefe di estado.



General Nguyen Khan na su llegada na e aeropuerto Kennedy, Manera ta conoci el a worde nombra como representante especial di Vietnam del Sur cerca Nacionnan Uni. Aki nos ta mire na aeropuerto hunto cu general Nguyen Phu Duk (derecho), e representante permanente di Nacionan Uni.

Bekendmaking

Luchtvaartdienst N.A.

Met ingang van 20 april 1965 zal op Curacao en bij voldoende deelname ook op Aruba gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van luchtvaart-examens.

De thans van kracht zijnde uitgewerkte exameneisen met betrekking tot de onderscheidenlijke examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, welke verkrijgbaar zijn op het Secretariaat van de Luchtvaartdienst N.A. , Stationsgebouw Dr. A. Plesman luchthaven, kamer 108, dienen vergezeld van het desbetreffende stortingsbewijs (M. T.O.) der verschuldigde examengelden uiterlijk op zaterdag 20 maart 1965 ten kantore van ondergetekende te worden ingediend.

Aanvragen welke na deze datum binnenkomen worden niet meer in behandeling genomen.

C.O. Yrausquin.
Het Hoofd van de Luchtvaartdienst N.A.

Hinderverordening Aruba

De gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door A.L. Pichardo ingediend verzoek met bijlagen om vergunning tot het in werking mogen hebben van een tegelfabriek in een perceel gelegen aan de Barbadosweg 8 te Dakota, gedurende dertig dagen na heden op het Bestuurskantoor , afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt en dat gedurende deze termijn een ieder mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar kan maken.



Premier J. Pengel ta saludi Princesa Beatrix na momento cu e ta bishita Surnam, durante e recepcion na Palacio di gobernador na Paramaribo. Aki nos ta mira na man robez senjora Pengel y na man drechi sr. De Vries.

ARUBA Y'S MEN CLUB A ELIGI DIRECTIVA NOBO

ORANJESTAD, 6 maart. - Durante di un dinner meeting di Y's Men Club di Aruba den Astoria Hotel na San Nicolas e directiva nobo di e club aki a keda eligi pa anja venidero. Presidente a bira senjor Carl de Freitas, vicepresidente Edwin Zichem, secretario K. Ty Wong, tesorero Juan de Palm y commisarionan senjornan Eugene Beyde, Henry Browne Reginald Daly y Lionel Roberts. E actual presidente Henry Browne lo entrega directiva . Y's Mens Club ta un club di servicio di Y.M.C.A.

STOCK MARKET

Addressograph	53
ACF Ind.	79 1/2
Allied Chemical	57 1/8
Allis Chalmers	23 1/2
Aluminium Co.	69 5/8
Amerade	77 1/8
Am. Can.	42 1/4
Am. Foreign Power	17 3/8
Am. Metal	49 3/4
Am. M. Fdy.	20 1/8
Am. Std.	21
Am. Smelting	56 1/4
Am. Tel. and Tel.	66 5/8
Am. Tobacco	35 5/8
Anaconda Copper	62 3/8
Armour	52 5/8
Atlantic Refinery	62 1/4
Atl. Castl.	72
Balt Ohio	36 1/2
Bell. Int.	8 5/8
Bendix Aviation	48 1/4
Bethlehem Steel	35 7/8
Blaw	32
Boeing Airplane	67 1/2
Canadian Pacific	62 3/4
Caterpillar	43 3/8
Case (J.I.)	18 1/4
Cerro de Pasco	38 5/8
Chesapeake & Ohio	68 3/4
Chrysler	54 7/8
Columbia Gas	32 1/2
Con Ed.	46 5/8
Cons. Elec. Ind.	31 3/8
Cong. Nan.	17 1/2
Continental Can.	53 7/8
Continental Steel	40
Corn Products	55 5/8
Crown Zellerbach	59 1/4
Curtiss Wright	20 1/8
Det. Edis	37 1/4
Douglas Aircraft	37 7/8
Dupont Nemours	239 3/4
Eastman Airlines	60 1/4
Eastman Kodak	153 3/4
Western Bancorp.	38 3/4
Firestone	45 3/4
Ford Motor	53 3/4
General Electric	99 1/2
General Foods	81 3/8
General Motors	99 3/4
Gillette	34 3/4
Glidden Co.	57 1/2
Goodrich	59 1/4
Goodyear	51 1/2
Grace	60 3/8
Greyhound	24 3/4
Gulf Oil	55 7/8
Hud Bay Oil	78 1/4
Hupp	7 3/4
I.B.M.	448 3/4
Insp. Cop.	40 3/8
Int. Harvester	84 5/8
Int. Nickel	81 3/8
Int. Tel. and Tel.	-
Johns Manville	60 3/4
Jones and Laughlin	69 1/4
Kan.City So. Ind.	41 5/8
Kennecott Copper	104
K.L.M.	38 5/8
Koppers	62
Kroger Co.	40 7/8
Lehman Corp.	30 3/4
Lockheed Aircraft	41 1/4
Loew's Inc.	-
Lonestar Cement	21 5/8
Mont Ward	39 3/8
Monsanto	91 1/2
Nat. Acme	72 1/2
Nat. Cash. Regist	78 7/8
Nat. Distillers	29 1/4
National Lead	80 1/8
New York Central	55 3/4
No. Am. Aviation	52 3/4
Olin Mathieson	44 3/4
Otis Elevator	50 7/8
Pac. Gas & Elec.	35 7/8
Pan. Am. Airways	33 7/8
Paramount Pictures	53 1/2
PennRailroad	47 1/8
Phillips	58 1/8
Public Service E.G.	41 1/4
R.C.A.	33 1/2
Republic Steel	43 1/8
Reynolds Tobacco	40 1/2
Royal Dutch	44 1/4
Sears Roebuck	129 3/4
Sevel	4 5/8
Sinclair Oil	54 1/4
Shell Oil	61 3/4
Socony Mobil Oil	83
South. Co.	70 7/8
South Rail	15 3/8
Standard Oil of N.J.	79 7/8
Standard Brands	79
Standard Oil of Val	69 3/4
Standard Oil of Ind.	41 1/8

Stone Webster	66
Studebaker	7 1/4
Swift & Co.	64 1/2
Texaco	78
Texas Gulf Sulphur	66 5/8
Textron Ing.	57 3/8
Timken Roller Bearing	87 1/2
Twentieth Century Fox	27 1/2
Union Carbide & Carbon	131 1/8
Union Pacific	41 1/8
United Aircraft	68 1/4
United Airlines	70 3/4
United Fruit	16 7/8
United Gas Corp.	37 3/4
United Steel	52
United Gypsum	80 5/8
U.S. Rubber	64 1/4
U.S. Smelting	110 1/4
Warner Bros	33 5/8
Westingh, Air Brake	40 3/4
Westingh, Electric.	50 1/8
Woolworth	27 1/8
Dow Jones Index	897.75
Fund of Funds	$ 15,30
Ark la Gas	44 3/8
Brit. Am. Oil	31 1/2
Brit. Petr.	7 3/8
Creole Petr.	42 7/8
Electron Spl.	22 5/8
Espey Mfg.	5 3/4
Giant Yell	15 3/4
Husky Oil	11 3/4
Norf So Ry.	31
SBD W. Air	8 3/4
Seeman Br.	5 1/8
Syntex	82 7/8
Tech. Mat.	10 3/4
Fidelity Capital	$ 12,61
Fidelity Fund	$ 18,37
Fidelity Trend	$ 20,76
Puritan Fund	$ 10,14
Ned. 4 1/4 '59	93 5/8
Ned. 3 '47	83 1/2
Bank Ned. Gem. 4 1/2	94 5/16
Bank Ned. Gem. 5 1/4	100 3/4
Ned. Ant '59 4 1/2 pct.	96
Ned. Ant. '60 5 pct.	93
A'dam Rubber	110
H.V.A.	148 3/4
A.K.U.	523 1/4
Bergh. Jurgens	253
Calve	966
Gelder	141 1/2
Hoogovens	547 3/4
Muller	345
Philips	156.50
Unilever	135.60
Wilton	196
Billiton	448
Kon. Olie	156.20
K.LM.	119.20
Expl. Mij. Scheveningen	217
K.N.S.M.	137 1/8
V. Ommeren	254
Scheepvaart	138 1/8
Robeco	236
H.B.U.	244
Ngombezi	192 1/4
Brocades	940
Cur. Hand. Mij.	Ong.
Excelsior	188
Heineken	500
Kon. Ned. Papier	295
Kon. Zout-Ketjen	991
Overz. Gas	104.00
Rott. Droogdok	258
Stokvis	216
V.M.F.	178
Zwanenb. - Org.	189.00
Ant. Brouw.	Ong.
Ant. Verf	97
Ned. Fonds Mij.	108.50
V. d. Grinten	1.550
Indoheem	81.80
Thomassen en Drijver	660
Interunie	213.00
Van Swaay	Ong.
De Vries	127
Van Berkel Patent	238
Fokker	244
Ned. Ant. '62	95
Scholten Fox. Holl.	695
Goldmines	680.00
Bredero Bouwbedrijf	660
Udenhout	201 1/2
Elec. Mij Aruba	147 1/2
Nat. Nederlanden	782
Holl. Overz. Bel. Tr.	dlr. 27,98
Feedmill	110
ANP-CBS BEURSINDICES.	
Intern Concern	568.8
Industrie	369.1
Scheepvaart	145.5
Banken	238.8
Handel	178.7
Algemeen	405.3

Preparacion pa continua era e degaulista sin De Gaulle

Pa: Joseph W. Grigg.

PARIS -- UPI -- E partidarionan di presidente Charles de Gaulle ya ta preparando plannan pa continua e era. Deguallista ainda sin dje.

E objetivo inmediato ta di extende Deguallismo durante 1970.

E promer accion den e campaña aki na plazo largo a ser inicia dia 28 di februari ultimo pa e minister di interior, Roger Frey.

Den un discurso cu el a pronuncia den e cercania parisino di Asnieres, Frey a referi na un plan di transformacion di union gaullista pa e republica nobo, e partido gobernante y e mas importante di Francia for di 1958, den un grupo politico compromete na pone den practica e ideanan y e politica di De Gaulle.

E promer objetivo di e partidarionan di e hefe di estado ta di segura e reeleccion presidencial cu lo tuma lugar na luna di december.

Henter Francia ta sigur, a menos cu pasa algu imprevisto, De Gaulle lo ta candidato pa un segundo periodo presidencial, a pesar di cu na luna di november el lo cumpli 75 aña.

E segundo objetivo ta di obtene e victoria den e eleccionnan parlamentaria di 1967.

E partidarionan di De Gaulle ya a cuminsa planea e estrategica pa bolbe hanja e control di e Asamblea Nacional, pa tercer biaha consecutivo for di 1958. Den e ultimo eleccionnan parlamentaria di luna di november, di 1962, e partido di Degaullista a logra 6.165.000 voto, mihor bisa, 40,5 porciento di e electorado, y a obtene un mayoria absoluto den Asamblea Nacional.

E lidernan Degaullista kier repeti e triunfo.

Nan a bisa cu si e union di e republica nobo bolbe gana na 1967, probablemente De Gaulle lo decidi di retira di e gobierno na edad di 77 aña pa un homber mas joven siguié, cu ta conta cu e apoyo di e mayoria parlamentaria.

Hopi Degaullista ta teme cu ora De Gaulle retira di gobierno Degaullismo lo desaparece, pa falta di un homber di su condicionnan capaz di hiba a cabo su politica y filosofia.

Frey a indica cu e movimiento Degaullista ta interesa pa trese hende cu ta vota awendia pa socialistanan, radical socialista, e movimiento republicano popular, di tendencia catolica, y otro gruponan di Centro-Izquierdista.

Pa e logro di e objetivo nan ta proyecta e adopcion di e sistema electoral mayoritario norteamericano y britanico, cu lo duna lugar pa Francia converti den un nacion di solamente dos of tres partido politico.

E Degaullistanan ta confia cu en virtud di tal sistema e union di e republica nobo lo sigui ta indefinitivamente e principal partido politico.

CONTRA ATAQUE MOSCOVITA RIBA POLITICA DI MERCA

MOSCU -- UPI -- E accionnan di Estados Unidos na Viet Nam "ta sofocá e fundamentonan" pa mihor relacionnan sovietico norteamericano, segun Kremlin a declará ayera nochi.

Den un declaracion oficial di Gobierno sovietico, qu a wordu entregá ne embahador Foy D. Kohler pa parti di e ministro di relacionnan exterior Andrei Gromyiko, ta denuncia qu e ataquenan di Estados Unidos tin idea di extendé e guerra na Asia Sudoriental".

"Tal actonan --asina Gromyiko a expresá segun e agencia noticioso oficial Tass -ta incompatible cu e pronunciamientonan di un deseo pa mihorá e relacionnan cu Union Sovietica.

Mas ainda, nan ta sofocá e fundamentonan riba loke por wordu cultivá den e relacionnan entre Rusia y Merca, pa ta exacto e "coexistencia pacifica".

"Gobierno di Estados Unidos ta tumando e responsabilidad grave pa medio di e curso di e acontecimientonan", asina e declaracion ta bisa pa calificá e incursionnan aerea norteamericano pa Viet Nam del Norte como "actonan di agresion planea".

"Gobierno di Estados Unidos mester ta consciente -- asina Kremlin a agregá -- di e consecuencianan imprevisible qu e acontecimientonan na Viet Nam lo por daña e situacion internacional en conhunto y den relacion nan sovietico - norteamericano, en particular, si Merca ta sigi cu tal cursonan".

REUNION DI UNIDAD COMUNISTA TA RONDONA PA MISTERIO AINDA

MOSCU -- UPI -- E conferencia di unidad comunista, den cual 19 partido nacional ta participa, ayera a tene su di cuarto consecutiva, qu lo mester tabata e ultimo, pero segun informante nan competente ya qu nan no por a bai di acuerdo qu otro, esaki lo sigi awe.

Aunke qu un comunicado final ta wordu sperá, nan no ta kere qu lo tin un accion concreto pa efectua un otro reunion of prepará e agenda pa un congreso mundial di partidonan comunista, a fin di discutí e division chino - sovietico.

E conferencia a cuminsa dialuna ultimo cu un discurso general di e politica di Mikhail Suslov, secretario mayor di e comite central di Partido Comunista Ruso y hefe di e delegacion di e pais aki.

Restu di e dia a ser dedica na asuntunan manera inscripcion di delegadonan y combersacionnan preliminar bilateral entre e sovieticonan y nan huespednan, segun e informantenan a agregá.

E mayor parti di diamars, e di dos dia, nan a hasi exposicion di cada un di e 18 delegadonan bishitante.

Antayera tempran, e di tres dia, nan a bai di acuerdo riba un declaracion di condenacion di e incursionnan aerea di Estados Unidos contra di Viet Nam del Norte, y di e exigencia pa retiro norteamericano for di Vietnam del Sur.

Finalmente nan a reanudá e debate riba e posicionnan divergente, qu a sigi ayera. Nan ta considerá qu, den e declaracion final di awe, nan lo eludí e problema principal qu ta e cuestion chino - sovietico, motibu pa cual e anterior secretario general di Partido Comunista Sovietico Nikita Kruschev, a convocá e reunion aki.

CANCILLER DI BRASIL TA BAIENDO MERCA

Rio de Janeiro--UPI-- E canciller brasileño Vasco Leitao da Cunha a informá ayera, qu ela aplazá su bishita na Argentina debi na qu pronto el lo sali pa Estados Unidos compañá pa su esposa, quende aya lo wordu sometí na un operacion quirurgica.

E ministro a agregá qu su colega paraguayo, Raul Sapena Pastor a aplazá su bishita na Brasil pa mesun motibu.

Ora qu nan a puntrele riba e posibilidad di qu e presidente norteamericano Lyndon Johnson, lo por bishita Brasil, Leitao a contestá qu esey "solamente ta dependé di e desicion di Johnson". Y ela agregá e comentario aki;

"Brasil ta mantene su solidaridad cu Merca ante e crisis di Vietnam".

E ministro di relacionnan exterior y su esposa lo biaha pa Estados Unidos diamars awor anochi, a fin di qu e dama lo ser sometí na un "operacion di caracter preventivo" den e hospital di e Universidad Baylor na Waco (Texas.)

Un vocero di Itamarati a informá qu e estado di Sra. de Leitao de Cunha no ta un cos. di gravedad pero nan a bisa qu un intervencion quirurgica ta algu necesario pa evita biramentu mas malu di un afeccion cardiaca.

E portavoz a bisa tambe qu e viaje di e canciller na Argentina a keda aplazá pa april, riba un fecha qu nan no a determiná ainda.

Conferencia di unidad lo ser finalisa awe

MOSCU --UPI-- Nan ta kere cu awe e conferencia di e partidonan comunista di 19 pais lo caba segun ta ser bisa, no por bini na un acuerdo riba e contenido di e comunicado final.

E observadornan diplomatico ta afirma cu, aparentemente, e aliadonan comunista di Kremlin no ta mira di igual manera e conflicto di Chino-sovietico.

Por lo tanto, nan ta spera cu e reunion lo caba, dunando na conoce un comunicado den cual nan ta proclama e necesidad di union den e movimiento mundial comunista, kitando for di tur condenacion directo di Pekin.

Hopi di e delegadonan a asisti ne conferencia pasobra nan tabata teme cu e rusonan tabata kier probecha e ocasion pa formalisa y perpetua e kibramento Chino-sovietico.

Pero ta parce cu Kremlin a renuncia tal confrontacion y a nenga e alcance di e reunion cu a cuminsa dialuna.

Loke a ser trata den e sesionnan a ser tene oficialmente secreto, aunque fuentenan comunista a informa cu e reunion a cuminsa cu un discurso di politica en general pa e delegado sovietico y anfitrion, Mikhail Suslov, principal ideologo di Kremlin.

E informantenan a bisa cu e unico cu tur e concurrentenan a manifesta di acuerdo tabata pa denuncia "imperialismo" norteamericano na Vietnam.

Conflicto fronterizo Peruano-Ecuatoriano a ser activa atrobe

Lima -- UPI -- Durante henter anochi e Camara di Diputadonan di Peru a deliberá den sesion secreto pa trata e cuestion di e frontera peruano - ecuatoriano, cu asistencia di e ministronan di relacionnan exterior, guerra, marina y aviacion.

Tur e sectornan politica di e Camara a solidarizá e politica di e poder ejecutivo "ante e pretencionnan revisionista di Ecuador", despues di e scucha e declaracionnan di cuater ministro.

E titular di relacionnan exterior, Fernando Schwalb, a bisa den e sesion di qu e paisnan qu a firma e tratado di Rio de Janeiro ta apoyá e sistema inafectabel di e tratado qu a ser firmá na januari di anja 1942, qu e Gobiernonan di Peru, y Ecuador a aprobá y ratificá.

Tambe e canciller a manifestá qu e paisnan ey nó ta acepta qu e asuntu lo mester ser hiba pe proximo reunion interamerica no di Rio de Janeiro, ya qu e ta un competencia exclusiva di Peru, Ecuador y e cuater paisnan invulcrá den e tratado: Argentina Merca, Brasil y Chile.

Despues qu e ministronan di marina, guerra y aeronautica a expresá nan opinionnan, varios diputadonan di e diverso sectornan politico, incluso e opositornan di e Camara, a hiba palabra.

Prome qu e sesion secreto a cuminsá, vicealmirante Texeira a declará na periodistanan, di qu Ecuador a demostrá e proposito pa "frustra na tur banda" e colocacion di e ultimo correcionnan ne frontera.

Texeira, quende tabata presidente di e comision peruano di demarcacion entre april 1954 y november 1955, a bisa qu e presidente di e comision ecuatoriano di demarcacion, coronel Garces, tabatin contestanan prepará pa instancianan, peruano relacioná.

Peter Howard a ser derra na Inglaterra

Lavenham (Inglaterra)--UPI--- Peter Howard, lider di e movimiento pa rearme moral (MRA) a wordu derrá ayera den e santana di Brent Eleich, na tres kilometer for di su cas na Suffolk.

Howard a muri na Lima diahuebs di siman pasá na edad di 56 anja.

Mas o menos mil persona a reuni pa rendí tributo na Howard, entre nan, miembronan di su famia, un representante di Gobierno di Grecia, trahadornan di haf di Londres i mineronan di carbon.

Esnan qu a compañá Howard pa su ultimo lugar di sosiego a hasi esaki bao di un tempestad di sneeuw. E ataud di un color pretu tabata riba un garoshi, halá pa cabainan.

Den e misa San Pedro y San Pablo, reverendo J.P. Horton a ofrece misa. Morris Martin, colaborador masha yegá na Howard y antes, secretario di e fundador di MRA, doctor Frank Buchman, a hasi uso di palabra. Martin a bisa qu Howard a dedicá su bida ne causa di libertad, cu fervor cristian y patriotico.

"E tabata odia dictaduranan-- asina ela señalá-- no solamente esunnan qu ta régimen di esclavitud, sino esnan qu hendenan ta usa den nan funcionnan inferior den e cayanan di Dios qu a pone nan riba mundu".

Ela agregá di qu Howard a censurá esnan qu "tabata usa nan mente pa manta nan propio conciencia y despues a imponé nan filosofia riba hende".



Mary Ellen Terziu, ta un ex "Bunny", un di e waittres-nan den e Playboy-clubs, quende a haña un trabao como tipista den e oficina di House Education and Labor Committee na Washington. El a ser tumá na trabao pa Adam Clayton Powell, Democrata di New York, qu ta presidente di e comision. Señorita Terziu a perde su trabao den e Baltimore Playboy Club despues qu el a traha pa senador Joseph Tydings Democrata di Maryland durante e campaña electoral. Tydings a kitele for di su payroll ora qu nan a publica qu e tabatin un part-time job como Bunny.

Conflicto Peruano-Ecuatoriano a causa preocupacion den OEA

WASHINGTON -- UPI -- E determinacion ya anunciá di Ecuador, pa pidi e conferencia interamericano di Rio de Janeiro pa studia su problema di limitenan cu Peru, a introducí un elementonan di precupacion den e circulonan di e organisacion di estadonan americano, OEA.

Diplomaticonan ta expresa e miedu di qu e tormentoso cuestion aki lo por ta contrario ne espiritu di unidad y entendimiento qu nan ta considerá ta sumamente necesario pa studia e temanan politico importante y tambe naturalmente esunnan economico qu e conferencia en cuestion mester atendé.

Te ne momentonan aki, e representacion di Ecuador ante e Consejo di e Organisacion di Estadonan Americano no a hasi ningun gestion pa qu e problema aki wordu hinká den e tema di e conferencia di Rio, pero noticianan di Quito ta indicá qu e Junta Militar di Gobierno algun dia pasa a emití un comunicado, den cual nan ta anunciá e determinacion ey.

En vista di e noticianan ey, y tambe esunnan qu a bini for di Lima riba e posicion peruano, e diplomaticonan latinoamericano a expresá inquietud pa e posibilidad di qu e problema aki, qu ya ta wordu debatí publicamente, lo por ta contra e normalidad, di desarollo di e conferencia di Rio de Janeiro.

Ecuador tin dos caminda pa solicita, pa hinka e problema aki den e tema di e conferencia; e por solicitá esaki ne Consejo di OEA prome qu dia 20 di april, of e por hasiele directamente den e conferencia na cualkier momento durante e prome shete dianan di e reunion.

Den tur e dos casonan aki, cancilleria ecuatoriano tin mester di hanja repaldo di 14 pais, ya qu modificacion di e tema solamente por ser hasí pa un mayoria di e dos tercera partinan.

Diplomaticonan di varios pais a bisa qu lo ta preferibel qu Ecuador dicidí na adelanta e debate ante e Consejo, ya qu esaki lo kita un tema potencialmente explosivo for di riba e programa di e conferencia pa debatí.

E diplomaticonan aki a splica qu nan ta considerá qu ta masha dificil pa qu Ecuador logra e votonan necesario, y qu pa tal motibu lo ta preferibel qu cualkier crisis, si esaki lo mester tuma lugar, ta wordu presentá den seno di e Consejo y no den e conferencia mes.

E mesun diplomaticonan a advirti qu, di tur manera, un votacion den e Consejo of den e conferencia, lo no por wordu considerá como un juicio riba e derecho qu Ecuador lo por tin den su reclamacionnan, sino simplemente riba e conveniencia of inconveniencia di qu e asuntu lo ser hibá pe conferencia di Rio.

Gobierno Laborista a supera otro crisis

Londres-- UPI-- Gobierno laborista, qu ta den poder di un mayoria chikitu di nada qu cuater voto parlamentario, ayera nochi a superá un prueba nobo y critico den Camara del los Comunes riba su plannan di defensa.

Pa 298 contra di 293 e Camara a rechazá un mocion conservador pa cual nan a censura e programa di defensa di gobierno pe periodo di 1965-66.

Seguidamente, pa un diferencia algu mas amplio-- 11 votos--- e camara a ratificá, cu 298 contra 287 votos, e programa di laborismo den materia di defensa.

E votacionnan a tuma lugar na fin di dos dia di debate riba e plannan oficial di defensa. E mocion conservador ta deplorá e declaracion "injustificá y equibocá di e politica partidista" den e prome parrafo di e "buki blancu" qu a wordu prepara pa Gobierno pa exponé su plannan di defensa.

E parrafo aki tabata criticá e anterior gabinetenan conservador pa no a intentá na pone un equilibrio den e compromisonan qu a ser tumá cu recursonan humano y material na disposcion di Reino Uni.

Ora qu nan a exponé e programa laborista, e ministro di defensa , Dénis Healey, a declará den Camara de los Comunes, qu nan no por a reducí e forsanan defensiva ingles si nan no reducí e compromisonan den exterior.

"Nos nó por ta permanentemente polisnan di mundu---asina Healey a afirma-- den un era den cual nos responsabilidad imperial a desaparecé".

"Ela agregá qu pa tal motibu, Gobierno a cuminsá un examen amplio di e funcionnan qu a wordu cumpli pa e forsanan arma den interior y exterior, a fin di compara e costo general di defensa cu su balor efectivo pa e pais.

E ex-prome ministro Sir Alex Douglas-Home, hefe di Partido Conservador, a sostene ayera di qu Gobierno Laborista a presentá como propio politica di su predecesornan conservador y a señalá qu e actual gabinete a bai di acuerdo di e "balor di un elemento disuasor y di e armanan nuclear, parti di cual , por lo menos, nan mester sigi bao di control britanico".

E actual prome ministro Harold Wilson, a contestá qu " nos no a adoptá un politica basá den un elemento nuclear disuador independiente pa sobra...nos ta carece tal elemento independiente".



Na Miami, Florida nan a exhibi e piesa di interior aki di Van Raalte y e ta ser recomenda pa un combinacion perfecto den tempunan di calor. Nan ta yame e "chemisette Princess Line" y ta causa memoria na e era di añanan Binti, tempu qu Charleston tabata na moda.

Tapijt di sneeuw a tapa Inglaterra causando qu hopi pueblo ta aisla

LONDRES -- UPI -- Riba Inglaterra ta extende un tapijt di sneeuw, producto di tempestadnan fuerte qu ta bini ta azotando e pais aki.

Centenares di camindanan ta bloqué y miles di personanan ta aislá den pueblonan situá den interior di e pais, mientras qu den e continente europeo tin paisnan qu ta esperimentando e efectonan mas serio di invierno di qu nan ta corda, a tuma lugar den luna di maart, durante di hopi anja.

"Esaki ta un siberia chiki", asina un portavoz di e asociacion ingles di automovilistanan a manifestá.

Ela agregá qu e condicionnan actual pa stuur vehiculonan ta "mas peor qu nan ta corda den e ultimo dies añanan aki durante luna di maart".

Henter e region di Gales, e parti mas grandi di Escocia y e condadonan ingles Hampshire, y Dorset ta experimentá e efectonan di e fenomeno, ora qu nan a informá qu tabatin mas di 500 caminda den e region aki qu ta intransitable.

Ijs riba e camindanan tabata causa di numeroso accidentenan. Den algun lugarnan sneeuw a acumulá su mes pa casi cuater meter.

Na Londres na unda nevadanan no tabata asina copioso, nan a registrá, no obstante numeroso pedidonan di ambulancenan pa motibu di yamadanan di telefon na minuut, segun nan a informá oficialmente.

Na Irlandia, traffico a paralisá y treinnan a keda inmovilisá den hopi pa efecto di e nevadanan.

Na Polonia seis persona a muri durante di siman, segun nan a informá na Varsovia. Numeroso poblacion di e parti oeste y sur tabata aislá te ainda for di resto di e pais.

Na Berlin, e nevadanan di e ultimo 48 oranan tabata mas copioso for di 1945/46.

Door di e murayanan divisorio nan por mira e trupanan ruso yuda e guardianan di Alemania Oriental pa limpia e camindanan pa restablece e transito paralizá.

Numeroso turistanan di e feria di Leipzig tabata warda reanudacion di e vuelonan qu a wordu interrumpi pa sigi nan viaje of regresa nan paisnan.

Francia: e parti Norte di - Spanja ; e Peninsula Scandinavo; Italia y Hulanda ta bao di e efecto di nevadanan y di e frieuw intenso. Na Italia tabatin tres morto durante di siman.

Na Austria nan a registrá aludnan nobo.

Alemania Occidental lo revisa ayuda qu Tanzania ta hañando

BONN -- UPI -- Gobierno di Alemania Occidental a anunciá di qu e ta mantené su prohibicion di ayuda ne Republica Arabe Uni (RAU) pero qu el lo revisá un pedido similar pa ayudo na Tanzania, pais africano qu a wordu constituí pe union di Tanganyika y Zanzibar.

E anuncio a ser hasi despues di un reunion di emergencia qu canciller Ludwig Erhard a mantené cu su principal ministronan y asesornan.

Esaki tabata e prome sesion di e naturaleza aki for di dia qu RAU y Tanzania a cuminsá relacionnan intimo cu Alemania Oriental Comunista.

E secretario di prensa Karl Guenther von Hase a declará qu "terminacion" di e ayuda economica na Republica Arabe Uni, cual a wordu anunciá siman pasá ora qu e hefe di Alemania Comunista, Walter Ulbricht a yega Cairo, ta un cos "completá".

Ela agregá qu awor Gabinete "ta considerá sencillamente e detailenan di e realizacion di e medida".

Pero, e vocero oficial a agregá, Gabinete a dicidi na demorá e pasonan contra Tanzania, sperando un informe nobo di e embahador Herbert Schroeder riba e crisis.

Ela manifestá di qu nan a ordená Schroeder pa regresá su sede inmediatamente na Dar-Es-Salaam y qu e mester tene un entrevista cu e presidente Julius Nyerere.

Von Hase a bisa qu e canciller di Alemania Occidental, Erhard a duna e embahador su instruccionnan nobo ayera nochi.

E secretario di prensa a bisa qu Gobierno lo no hasi otro anuncionan riba e relacionnan cu Tanzania mientras qu esaki no ricibi informe di Schroeder riba su mision.

E hecho principal di e instruccionnan ne diplomatico, asina ela splica, ta sinta den qu solamente Gobierno aleman Occidental ta e representantenan legal di pueblo aleman.

GRUPO DI SPION ISRAELIE A SER DETENE NA EGIPTO

El Cairo-- UPI-- Gobierno a anunciá qu un aleman occidental y su esposa tabata miembronan principal di un banda israeli di spionnan qu a forma asesinato di cientificonan di Alemania Occidental qu a wordu contratá pa gobierno egypcio.

E anuncio oficial ta expresá qu e aleman, Wolfgang Lotz, y "un bunita mucha muher" qu e servicio di inteligencia di Israel a dunele pa pasa como su esposa, a manda explosivonan , pa via aerea, pa varios cientificonan aleman, y dirigí secuestro di un experto aleman coheteria, na anja 1962.

E dosnan aki a wordu capturá den un reciente allanamiento di presunto spionnan di Israel, durante e bishita di e hefe aleman Oriental, Walter Ulbricht.

Lotz, a wordu indentificá como ex-oficial nazi qu a wordu tumá den servicio pa aparato israeli di spionaje na anja 1960.

Autoridadnan a bisa qu e experto aleman den cohetanan Heinz Krug, a desparecé na september di anja 1962, en realidad ela wordu secuestrá pe banda, dirigi for di Israel pa doctor Wolfgang Pilz, director di e programa di cohetenan di Egypto, cual su secretaria a keda ciegu pa motibu di e explosion ora qu el a habri e paquete.

E corant "Al Ahram" a nombra un otro pareja entre e detenidonan ; qu tabata wordu formá pe aleman occidental Franz Kiesow, representante di e compania siderurgica Mannesmann, di Dusseldorf y su esposa.

Tambe e corant a atribui "un fuente responsabel di e servicio di inteligencia" egypcio di a declara qu "tabata puru coincidencia" qu e detencionnan a tuma lugar durante e bishita di Ulbricht, cual a ocasioná un revuelo internacional qu a culmina den suspension di e ayuda economica di Bonn na Republica Arabe Uni.

ENFOQUE RIBA EDUARDO FREI

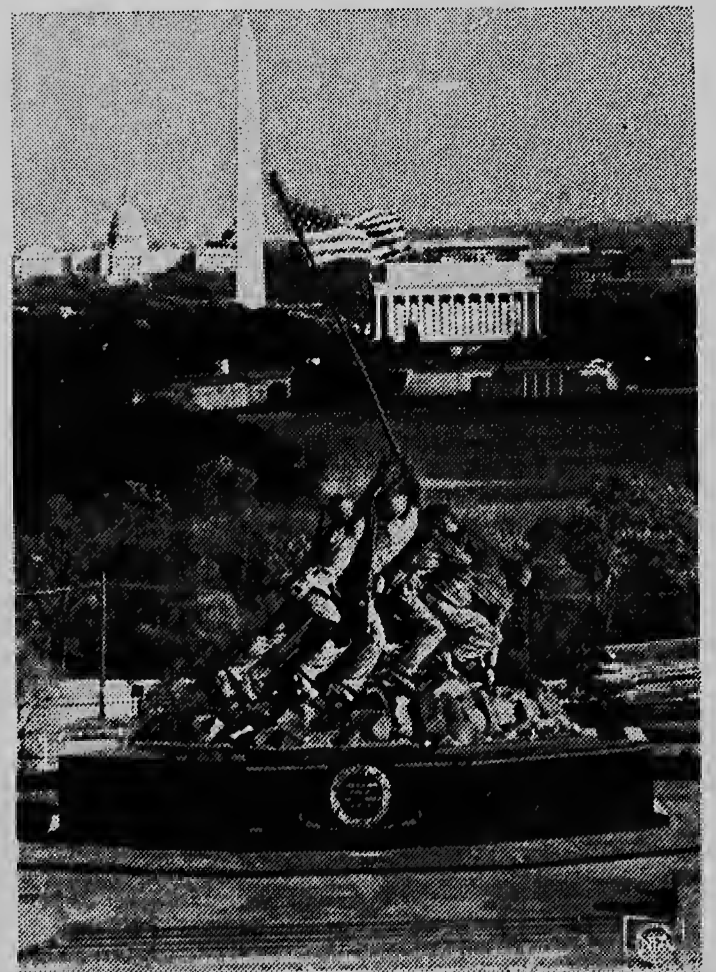
Washington -- UPI -- E corant "The Washington Post", editorialmente ta puntra si e presidente Eduardo Frei di Argentina" lo por gana e segundo round pa reforma e politica chileno", refiriendo ne eleccionnan parlamentario di diadomingo awor.

E corant ta bisa qu "nan ta considerá imposibel qu e partido di meneer Frei lo por obtené e mayoria absoluta di e Congreso, pero e ta hanja esaki un cos pa comprendé.

E corant ta agregá qu su programa te ne momentonan aki tabata sinta den un congreso hostil y ta bisa;

"Aki lo tin un interes intenso den e resultado di e eleccionnan chileno. Den otro lugarnan di e hemisferio aki tabatin un regreso pa golpenan di estado, poniendo e institucionnan liber na defensivo. Pero si meneer Frei por demostrá qu un partido popular ta capaz na logra apoyo pe reformanan basica pa medionan democratico, Chile lo por convirti su mes den un simbolo robusto pa henter America Latina".





Den e oranan di marduga dia 19 di Februari di 1945, e di cuartu y quinto division di U.S. Marine tabata preparando pa loque lo a bira un di e batallanan militar mas sangriente den historia: e lucha di 26 dia pa e isla volcanica chikitu Iwo Jima. Promer qu e ultimo tiru a resona y e isla a ser ganá, 4565 Marine a muri y 1331 mas lo a muri despues a consecuencia di e heridanan qu nan a haña durante e batalla. E total aki tabata casi un tercer di e total di Marines qu a muri durante henter segunda guerra mundial. E total di mortonan na e banda nipon tabata mas fuerte ainda: 19,000 a haña nan morto. E aña aki nos a celebra e di 20 aniversario di e batalla. Merca mester a ocupa e isla di manera qu avionnan qu tabatin daño, despues di a bombardea Japon 600 milla leeuw, por a aterriza rapidamente despues di nan mision. Na final di guerra un total di 2251 forti volador a aterriza na Iwo Jima. Pa conmemora e lucha brutal aki, un estatua di cien tonelada a ser grabá pa Felix de Weldon. Por mirele na e parti noord di e cementerio nacional di Arlington banda di Washington. Riba dje tin un inscripcion qu alabes ta un tributo na esunnan qu a bringa na Iwo Jima : "Uncommon Valor Was A Common Virtue".

DEPORTE GENERAL

PANAMA, --UPI-- E campeon mundial di peso liviano, Carlos Ortiz a manda un telegram pa e promotor Alfredo Aleman, rogando cu pa den su nomber e pidi e fanaticonan y Comision di Boxeo di Panama, mescos tambe e retador panameño Ismael Laguna disculpa pa e aplazamentu nobo di e pelea pa titulo mundial di e categoria cu e boxdo panameño.
Ortiz, a bisa ademas cu e ta comprende cu e mester defende su titulo contra un adversario formidable, destacando cu e clima di New York tabata desfavorable pe y cu e biahe no programma pa Puerto Rico a efecta su entrenamentu.
El a bisa cu ta su deseonan di bringa cu Laguna den emihor condicionnan fisica posibel.
El a confirma cu e fecha di dies di april ta esun dfefinitica pe pela.
Aleman a contesta Ortiz, bisando cu e ta sperele cu e mesun entusiasmo y hostilidad cu el a ricibi dial el a yega Panama dia 2 di februari, pa realisa e encuentro originalmente señala pa dia 13 di e luna - aki.

NEW YORK, --UPI-- Si e acepta un ofrecimentu di un promotor di Chicago, e campeon europeo di peso completo Karl Mildenberger di Alemania Occidental por enfrenta ganador di e pelea pa titulo di 15 round entre Ernie Terrell y Eddie Machen. E pelea lo ser realisa awe y e germano ta kere cu Terrell lo gana pa punto.
Un ayudante di e campeon europeo a declara cu e promotor Irving Schoenwald, cu a organisa e pelea Machen-Terrell a ofrece e europeo un pelea contra e ganador cu lo ser efectua na mei.
Di esei nada no a wordu resolve ainda.

SAN FRANCISCO, --- UPI -- E prome espectaculo pugilistico den dos anja, dia 22 di e luna aki lo ser realisa un programma di gran atractivo den Civic Auditorium.
E boxdomexicano Jesus Pimentel residente na Los Angeles lo enfrenta e peso gallo Manny Linson tambe di mexico.
Pimentel a gana 40 di e 43 peleanan cu el a sostene pa via rapido.
Den un otro encuentro, Ricardo "Pajarito" Moreno, tambe mexicano lo enfrenta Manuel Ochoa di Guadalajara Mexico.
Tambe lo tin un pelea di dies round entre dos norteamericano.

CASA GRANDE, Arizona,--UPI- E primera base portoriqueño Orlando Cepeda a presenta na trainigscamp di e gigantenan di San Francisco, despues di a tarda na California den tramitenan di impuesto riba e renta cu e mester a paga na Estados Unidos y Puerto Rico.

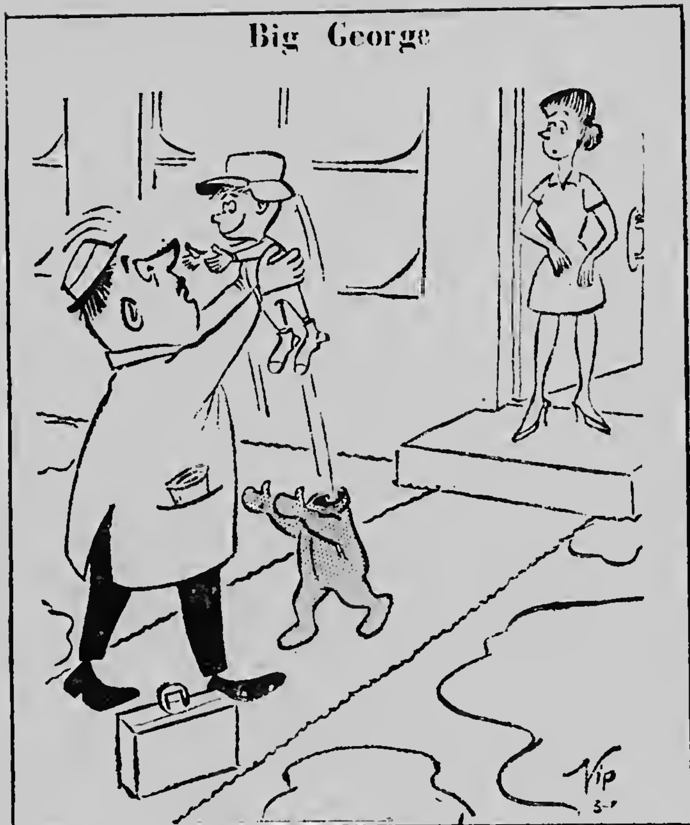
Casa Grande,--UPI-- E portoriqueño Jose Pagan lo continua como shortstop titular di e gigantenan di San Francisco durante temporada 1965, segun a ser anuncia pa e manager di e club Herman Franks, Anteriormente a ser bisa cu e norteamericano Jimmy Davenport lo reemplaza Pagan. Davenport lo ta relevista na tres puesto den cuadro, incluso shortstop.
Aña pasa Pagan su promedio na bate no tabata asina satisfactorio. Su promedio tabata solamente 223.

OHOCHI SIAMEES NA PUERTO RICO

SAN JUAN, PUERTO RICO -- UPI -- Dos ohochi siames, cu nan ta kere cu ta e promernan di Puerto Rico, tabata recupera awe 36 ora despues di nan nacimiento den un hospital di e localidad di Fajardo.
E siamesnan, cu nan pecho na otro, a nace di e matrimonio joven dominicano cu ta ser forma pa Ducla y Silvio Pantaleon, pa operacion.
Esun cu a hasi e operacion tabata e dokter dominicano Ramon Pantaleon tio di e recien nacidonan.

PROTESTA DI VIETNAM SERCA COMISION

TOKIO - -UPI-- Norvietnam comunista a protesta awe ne comision internacional di Vietnam pa e ultimo ataquenan aereo di Merca y Survietnam contra su territorio.
E protesta a ser hasi den un carta di e mision di enlace di e ehercito norvietnames den e comision internacional, e agencia oficial di noticia "Nueva China" a informa. E informacion difundi pa radio Pekin a ser scucha den e ciudad aki. E carta di e mision di enlace ta bisa cu e ataque di dia dos di maart tabata e di cuater biaha den menos cu un luna cu aviacion norteamericana y survietnames a bombardeá y ametrellá varios localidad den e provincia di Quanh Binh y e zona di Vinh Linh.



HOLLYWOOD -- UPI -- E posibilidad di cu e actrice Patricia Neal lo recupera normalmente despues di e dos ataquenan cerebral cu el a sufri, ta remota, asina su dokternan a bisa.
Un especialista a declara ayera cu si un persona permanenece sin conocimentu durante un periodo largu, ta masha poco e posibilidadnan di cu el lo bolbe na su estado normal.
E caso di Srta, Nael a ser describi como "un situacion grave".
Srta. Neal cu a logra recompensa di e Academia di Artenan cinematografico den e pelicula - "Hud", for di conocimentu for di dia cu el a ser somete na un intervencion quirurgica den e Centro Medico di e Universidad di Califonia dia 17 di februari ultimo.
E hospital a bisa cu su situacion ainda ta sigi grave.

BULADOR DI BENTANA A SER DETENE

WILLEMSTAD -- Ayera nochi un dealer di auto a denuncia lo siguiente serca polisnan.
Un homber, qu quende e tin poco trouble, ayera a purba di dal e cu auto.
Comoquiera cu el a reacciona rapidamente, bulando un banda promer qu el a ser alcansa, el a salba su mes. El a yama polis inmediatamente y ora nan a yega nan a haña e homber bao di influencia di bebida.
Comoquiera qu el a resisti contra e intencion di polisnan di hibele warda, nan a dominele y a dunele un cuarto gratis pa e alcohol den su curpa destila poco.

ELECCION DI CARNAVAL

WILLEMSTAD,--A continuacion nos ta publica e grupo y autonan cu a resulta di tabata esnan mas mihor y bunita den e optocht di Carnaval 1965
Pa grupo di Persona a sali:
I. The Zulus di Carlito Tremer.
2. Orange Crush di srt. Balborda.
3. Coca Cola di A. Wieskes.
4. E grupo di Sra. Daal.
Pa autonan cu mihor a ser dorna.
I. Winkel & Zonen cu Libbys.
2. Muskus cu Ovaltine.
3. San Pablo di A.D. Jonckheer.
4. Antillianse Verffabriek.
E tres prome candidatanan segun votos:
I. Jansen 10.600
2. Kirchener 10.100
3. L. Figaroa 2.000
Prins di Carnaval, Prins Miljonario di Alegria y su Pancho Trapaduli ta gradici un y tur cu a duna nan cooperacion durante e Carnaval di 1965.



Dialuna awor ta yega Corsow di transito "Super Conjunto Estrellas Dominicana", cu e creador de Merengue Dominicana, Joseito Mateo y El Gran Cantante di Bolero Luis Vasquez.
Nan ta duna actuacion na Teatro West End dia 10 y dia 11 di maart en combinacion cu e pelicula "Mexico de Mi Corason" cu Lola Beltran Lucha Villa, Javier Solis, Julio Aldama, 7'or y 9'or y ademas nan lo duna algun actuacionnan na clubnan local. Nan ta ser representa pa Romualdo Hanst.

Real vs Atl. De Madrid

Pa Antonio Navarro jr.
MADRID --UPI-- Si e partido entre Real Madrid y Atletico de Madrid diadomingo proximo, no wordu transmiti pa television, e estadio lo registra un entrada di aproximadamente 125.000 fanatico, asina un portavoz di e equipo merangue a bisa.

E declaracion madridista ta basa den e "gran demanda" di localidadnan pa presencia e encuentro ei entre e "eterno rivalnan" cu faltando poco buelta pa finalisa e campeonato di liga, ta na cabes di e clasificacion, empata cu 37 punto.
Ya for di dos dia e fanaticonan ta forma rijnan na e taquillanan caminda nan lo cumpra kaarchi nan pa e encuentro, cu lo hasi e number sesenta entre ambos equipo.

Agustin Dominguez, di e secretario di Real Madrid, asina mes ta asegura cu ta "masha probable" cu un record di entrada lo ser establece den estadio Bernabeu y di cualquier otro estadio spanjo y tur ora cu e partido no wordu efectua pa television, loke ainda no a ser dicidi. Cual di e dosnan lo ta ganador di e partido di diadomingo?

E pronosticonan ta pa tur hende su gusto, pero e mas concientenan, esnan cu ta basa den e "realidad indiscutible" ta duna e victoria na Real Madrid.
Mencionado "realidad indiscutible" ta apoya den e siguiente basenan:
Tur e dos equiponan ta den bon forma, pero e partido lo ser escenifica riba terreno di Real riba cual propietario di e terreno no a perde ningun partido di liga for di dia 9 di februari 1957. E temporada aki Real a gana 16 partido y Atletico 17, e ultimo a perde cuater y e prome tres, pero mientras e valla di Atletico a ser vence 19 biaha, esun madrileña 16. Ademas Real tin 55 gol anota loke ta nuebe mas cu Atletico.
Awe na algun kilometer for di Madrid, e hungadornan di ambos equipo lo keda concentra den varios hotelnan. E alineacionnan lo ser duna di conoce mañan y 16.30 diatardi e pitazo lo zona pa e "eterno rivalnan" pone e bala den wega cu e biaha aki cu mihor posibilidad pa Real.

HOROSCOPO

ES HOY SU CUMPLEAÑOS?

VIERNES, 5 de marzo - Las personas nacidas en esta fecha tienen mucho talento para aquellas cosas qu dependen de una gran coordinacion extraordinaria. y una imaginación práctica para que tengan exito. Ustedes son extremadamente inventivas y tienen una mente que se inclina hacia las cuestiones cientificas todo lo que indica que aunque las bellas artes no son para ustedes, bien podría ser para ustedes las artes prácticas o científicas. A ustedes les gusta crear pero de una manera práctica.

Ustedes sienten un amor natural por otras personas, especialmente las de la generación joven. Ustedes y los niños van juntos como la crema y el azuacar.

PERSONALIDADES QUE NACIERON EN ESTE FECHA.

Entre las personas famosas que nacieron en este fecha se encuentran el actor inglés, Rex Harrison y el matemático, geógrafo e inventor, Gerard Mercator.

SU GUI PARA MAÑANA, (Sabado 6 de marzo)

?Que le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo a continuación y guíese por los presagios estelares.

PISCIS (20 de febrero - 20 de marzo) Tenga en cuenta que todas las cosas son por naturaleza justas. Evite la oposición a la forma como están saliendo las cosas.

ARIES (21 de marzo - 20 de abril) Si no puede tener éxito con la previsión, trate la percepcion a posteriori. Evalué las experiencias pasadas.

TAURO (21 de abril - 21 de mayo) Pague su dinero y escoja lo que quiera. Sin embargo, escoja inteligentemente pues este es un día en que podría correr el riesgo de un error.

GEMINIS (22 de mayo - 21 de junio) - Estudie cuidadosamente todos los lados de la cuestión. Comprenda los motivos.

CANCER (22 de junio - 23 de julio) - Use bastante tiempo para su negocio. Hay mucho menos riesgo hoy que de costumbre.

LEO (24 de julio - 23 de agosto) - No se preocupe por las dificultades que ha tenido en la mañana. Recuperará las perdidas por la tarde.

VIRGO (24 de agosto - 23 de septiembre - Evite saltar a conclusiones y entonces podría recordar bien esta día.

LIBRA (24 de septiembre - 23 de octubre) - Las horas molestosas podrían conducirle a una creciente felicidad personal.

ESCORPION (24 de octubre - 22 de noviembre) - No haya ningún trato demasiado rápidamente y evite cualkier arreglo respecto a bienes raices.

SAGITARIO (23 de noviembre - 22 de diciembre) Hoy podría ser un día excelente para hacer ganancias mayores que las usuales, pero acuérde que no todo lo que brilla es oro.

CAPRICORNIO (23 de diciembre - 20 de enero) - Trate de evitar forzar las cosas al molde que le gusta. Acepte las cuestiones tal como son.

ACUARIO (21 de enero - 19 de febrero) - Tenga a mano su buen humor y saldrá bien de sus dificultades.

ALMADA A GANA QUINTA ETAPA

TRINIDAD, (Uruguay -- UPI -- E quinta etapa di e preuba ciclista 1000 milla oriental cu a ser corre ayera a ser gana pa Oscar Almada. El a emplea cuater ora 40 min. y 55 sec. pa recorre e 200,3 kilometer entre Paysandu y Trinidad.
Segundo a yega Wilde Baridon y tercer Vic Cencic. E brasileño Guiseppe Sunzeri a yega den e segundo peloton dos minuut despues di e puntero.
Den e clasificasion general ta sigi prome Orlando Aguirre cu un total di 24.06, 49.
E brasileño Guisepp Sunzeri ta ocupa e di 21 puesto cu 24.21, 50 y su compatriota Telmo de Andrade na di 59 cu 25.15,17.

NEW YORK--UPI--E pelea cu varios biaha a ser aplaza te dia 12 di april entre e peso moscanan Eduardo (Raton) Mojica di Nicaragua y Rocky Gattaleri di Australia.

E anuncio a ser hasi pa Bobby North, manager di Mojica.

El a señala cu el a ricibi noticia for di Australia di cu Gattaleri ta sigi cu dificultadnan a consecuencia di e lesion na un elleboog.

E pelea a ser anuncia original mente pa dia 29 di januari, pero sucesivamente el a ser aplaza pa dia 26, dia 12 di maart y awor dia 12 di april, na Melbourne.

TELECURACAO

5.00 Children Hour
5.30 Rode Kruis Demonstratie
5.45 Panorama Panamericano
6.00 Teletopico
6.15 Count od Monte Cristo
6.45 OGEM Nieuws
7.00 N.T.S. Journaal
7.15 Hotel Curacao Show Time
7.30 Novela (Nuestro Bario)
8.00 Concentracion
8.30 The Lucy Show
9.00 World & Sport News
9.15 Video Rama
9.30 The Nurses
10.30 One Step Beyond
11.00 Sign Off.

GIANTS A CONTRATA BLANCO

SAN FRANCISCO,--UPI-- E gigantenan di San Francisco a anuncia awe cu nan a contrata e fielder nicaraguense Carlos Blanco. Blanco lo hunga cu e sucursal di Gigantes na Fresno, Liga California. Antonio Vargas quende tambe a contrata cu e gigantenan di San Francisco a recomenda e club na Blanco. Vargas ta tambe nicaraguense y primo di Blanco.

Vava estrella brasileño di futbol, ta figura den e alineacion di America pa di prome biaha, ora cu e equipo presenta diadomingo awor den wega contra Cruz Azul. Federacion di Futbol di Brasil no a otorga autorizacion pa Vava hunga na Mexico, Vava ta aya ya ta un luna......

Juventus di Turin y Lokomotiv di Bulgaria, a empata na un gol den e prome di nan dos partidonan pa Copa Europa di futbol di ciudadnan di feria. Juventas a tuma ventaja na di 36 minuut di e prome tempo, pa intermedio di Menichelli, y Muletorov a empata pa e Bulgaronan na di 25 minuut di e etapa cumplementaria..

RADIO CARACAS TELEVISION

4.00 Mejías y sus Muchachos
5.00 Supre-Car
5.30 Hazañas del Espacio
6.00 A un paso de la Muerte
6.30 Club Musical
6.52 Noti-Avances
7.00 El Santo
7.57 Soñar no cuesta nada
8.02 El Pícaro Amador
8.30 Tribunal Popular
9.00 El Observador
9.15 Las Enfermeras
10.15 Todo el año es Navidad
10.45 La Era Siniestra
11.15 Noticias
11.30 Radio Caracas te dice

VENEVISION

3.00 Cocina al Minuto
3.30 Historias de Amor
4.00 Los Amiguitos de Gioia
4.30 Fiesta de Muñequitos
5.00 Yancy Derringer
5.45 El Investigador Submarino
6.15 Bronco
7.15 El Informador
7.30 A Reírse con Chuchin
8.00 Compre la Orquesta
9.00 Sanatorio Sentimental
9.25 El Informador
9.30 La Ciudad Desnuda
10.30 Bohemia en Television
11.00 El Informador

CARLITOS









BEN CASEY







TORNEO INTERNACIONAL DI TENNIS:

Ralston y Froehling lo bini Corsow definitivamente

Willemstad--Ayera nochi laat, Directiva di Tennisbond a ricibi noticia di e presidente di e "Carribean Circuit", señor Sarmiento, cu e yegada di tenistanan internacional di fama Dennis Ralston campeon di Merca y number cuater riba ranking mundial y su compatriota Frank Froehling, tambe un tenista di fama internacional ta definitivo.

Ta masha probable cu nan lo wordu compaña di e excampeon curazolenjo y campeon venezolano Iyo Pimentel y e hungador di Copa Davis danes Torben Ulbrich.

Suecanan lo completa e damanan Hulandes

Damanan Sueco:
E trionan di damanan hulandes Trudy Groeman, Elly Krocké y Betty Stove, quendenan su binimentu na principio tabata absolutamente sigur, ya cu nan por forma un atraccion pa e amantenan di tennis di Corsow, pa motibu di nan gran exitonan logra na Merca, lo ser completa cu e tennistanan sueca Eva Lundqvist y Ingrid Lofdahl.
E hungadornan suecanan aki mescos cu esnan hulandes ta hungadornan cu ta priminti hopi pa futuro, cu actualmente ta drentando den remarca mundial.

HOTEL Curacao:
Door di directiva di Hotel Curacao e cuater tennistanan masculino y e cincu tenistanan femenina a ser hasi posibel cu nan lo hanja alohamentu completamente gratis. Un gesto cu door di e directiva di NALBT a ser aprecia masha tantu. E huespednan di e manera aki por permanece den un ambiente internacional. Esaki alaves ta un propaganda pa e hotel cu door di esei por ofrece su huespednan un evenemento deportivo di nivel mundial, cual nan por presencia gratis. Como programma a ser duna temporalmente, cu Ralston y Froehling lo ser clasifica den un encuentro singel, di manera cu ta casi sigur, Cu Hose lo sali contra Ralston y Flores contra Froehling. Den singel femenina Trudy Groenman y Elly Krocké lo ser clasifica, mientras cu den doble mixto Groenman y Froehling lo enfrenta Ralston y Krocké.

RESULTADONAN:
E damasnan hulandes cu te ainda ta permanece na Merca y ta participando na e gran torneo internacional Dixie na Pampa Florida, a bolbe percura pa algun sorpresa.
Elly Krocké den tercer buelta a derrota e prome clasificado Monique Salfati di Francia cu score di 1-6, 8-6, y 6-4.
Esey tabata e sorpresa di e torneo te cu awor.
Betty Stove a supera e mexicana Elenea Subirats cu score di 6-2 y 6-2 y Trudy Groenman a sali victorioso den un partido contra e speransa di futuro di Merca den tennis pa damas Stephanie de Fina cu score di 6-0 y 8-6.
Den henter Corsow e interes pa e partidonan ta enorme y lo ta sigur cu no ta solamente amantenan di tennis cu ta esnan cu lo presencia e hungadornan internacional.

Numeroso cantidad di otro deportenan di deseo di presencia e partidonan internacional. Hasta for di Aruba a bini peticion pa warda lugarnan reserva, di cual nn no por drenta cu esei.
Lo tin solamente asientonan reserva pa e sponsornan y representantenan di prensa.

NEW GUSHER



SAO-PAOLO--UPI----Kid Jofre Manager di su jiu, e campeon mundial di peso gallo Eder Jofre, a anuncia cu el a pidi un aplazamentu di e pelea pa e titulo cu Eder mester efectua contra e hapones Fighting Harada na Nagoya, Hapon dia nuebe di april proximo.

Jofre a bisa cu el a cablegrafia autoridadnan hapones pidiendo cu e pelea por ser aplaza cu e obheto di cu su yui y pupilo por completa su entrenamentu.

El a añadi cu e encuentro posiblemente lo ser realisa na fin di april o cuminsamentu di mei.

SAO-PAOLO,--UPI-- Ecampeon mundial di peso gallo Eder Jofre di Brasil a ricibi mas di tres oferta pa expone su titulo, ademas di e pelea cu ya e tin señala cu e hapones y tur den e anja aki. E noticia a ser duna pa promotor Abrao Katzenelson cu a caba di regresa for di Buenos Aires.

Katzenelson a bisa cu e ta den contacto cu promotornan britanico y norteamericano cu a invita Jofre pa bringa na Londres y Paris.

E promotor brasileño a añadi cu el a papia pa telefon cu e empresario Parnassus y cu e campeon Jofre, hasiendo proposicionnan pa Jofre enfrenta Jesus Pimentel, na luna di mei na Texas en caso cu e vence e hapones Harada na Tokyo.

Sel. Mexicano a gana Honduras pa di dos biaha

Pa: Alfredo Viniegra.
MEXICO -- UPI -- E seleccion mexicano di Futbol a derrota e sun di Honduras pa segundo biaha cu score di 3-0, den e partido cu ayera nochi a wordu celebra den estadio olimpico di e ciudad Universitaria.

Diadomingo ultimo, Mexico a derrota e equipo hondureño na San Pedro Sula pa e minimo diferencia. E prome tempu a termina cu score 2-0, cu golnan marca pa Gonzalez cu a hasi un espectacular tiro for di e banda drechi y na un distancia di mas di 20 meter di cual e gol hondureño, na di seis minuut y Aussin quende a remata na di 13 minuut riba un pase cu ei a ricibi di Reyes.

E tercer gol a ser marca na di 37 minuut di e etapa complementaria, cu un tirua di squina riba banda robes di e equipo bishitante. E gol a ser marca pa Reyes.

E superioridad di e mexiconan tabata visto na tur momento di e partido y a pesar di cu e keerper di Honduras Morales continuamente tabata den accion riba e tirunan di e aztecanan, tabatin actuacionnan destaca pa cual motibu el a evita cu e anotacion lo a aumenta.

E mexicanonan no a emplea a fondo, esei ta cu e mexicanonan no a hasi demasiado esfuerso pa triunfo, en bista cu for di principio a ser nota cu nan condicion technica tabata superior cu esun di nan adversario.

Nan a considera cu e superioridad technica di e mexicanonan cu esun hondureño tabata logica.

Den e sentido ei, e periodista hondureño cu a presencia e actividadnan di ayera den estadio di e ciudad Universitario Jorge Sikaffy di e corant "La Voz di San Pedro Sula" a manifesta dilanti microfononan cu tabata transmiti e partido, cu esei ta e prome biaha cu un equipo hondureño ta sali for di Honduras pa enfrenta un equipo manera esun di Mexico y den presencia di un publico di 55.000 persona. Den e partido di ayera e mexicanonan tabata superior den un cincuenta porciento en comparacion di e hondureñonan.

E equipo mexicano a usa e sistema 4-3-3 mientras cu e hondureñonan a emplea e tecnica di 4-2-4. Sinembargo ora e hondureñonan a mira cu nan gol lo a drenta den peliguer, nan a pone un barrera di hasta siete homber den e liña defensiva.

E alineacion cu e dos equiponan a presenta y cual no tabatin cambio den e segundo periodo ta esun siguiente:

Seleccion Hondureño: Morales, Castillo, Budde, Solis, Centeno, Carlos Suazo y Raul Suazo, Rosales, Lagos, Iglesias y Flores.
Seleccion Mexicano: Carbajal. Chaires, Peña, Supelveda, Ibareche, Gonzalez, Revulcaba, Diaz Reyes, Aussin y Padilla.

Ayera nochi e equipo mexicano cu ya tin cuater punto den su poder lo sali cu destino pa Los Angeles California pa diadomingo proximo enfrenta un conhunto norteamericano.

E futbolistanan azteca a sali den vuelo 810 di e compania Varig.

E segundo encuentro entre e mexicano nan y e norteamericanonan lo tuma lugar na Mexico dia 12 di maart proximo.

Posteriormente, Mexico mester enfrenta conhuntonan di Costa Rica y Jamaica, den un torneo eliminatorio pa Copa del Mundo, pero ainda e fechanan pa e encuentronan cu e paisnan ei no a ser anuncia.













BUCHI ROBEZ







PEPITA

















Vice presidente di Formosa a muri

TAIPEH 6 maart - E vice president di China Nacionalista, general Tsjen Tsjeng, a muri na Taipeh na edad di 67 anja. El a muri na cancer den higra. E general a wordu considera como un di dos homber di China Nacionalista, despues di general Tsjiang-Kai -Sjek.

ESQUADRILLA UNO A LLEGA NA HAF DI TANGER

TANGER, 6 maart - Esquadrilla Uno di Marina Real consistiendo di e crusero De Ruyter, dos caza torpedero, un fregata y uno submarino, a llega ne haf di Tanger pa un bishita di tres dia.

E escuadrilla, cu ta bow di orden di comandor Baron van Lynden, a llega huntu cu e bapor Britanico Queen Elizabeth cu ta haci un gira den Mediteraneo.

Rapport di comision Internacional di control

LONDRES, 5 maart. - Gran Britania a manda cierto potencianan grandi cu a asisti ne conferencia di Ginebra di 1954, caminda nan a pone un fin ne lucha di shete anja den ex Indo China Frances un rapport tocante e recien bringamentunan na Sur Vietnam, cu a wordu stipula door dje comision internacional di vigilansia riba e terreno aki.

Inglaterra y Rusia den e tempu ey tabata presidentnan dje conferencia di Ginebra, asina cu un rapport mester a wordu manda door dje dos paisnan aki huntu. Rusia sinembargo a ninga di haci esaki.

Temblor di terra na Croasia

E republica Croasia di Jugoslavia e ciudad Slavoski Rod y algun pueblo den becindario a sinti un temblor di terra, cu tabata bastante fuerte y a dura cincu segundo. Nan no a duna anuncionan di danjo.

Lidernan sindicalista pa Moscu

SCHIPHOL, 6 maart. - Cu bon resultado tocante e deliberacionnan ehecuta na Ulanda y bon tapa contra e frialdad Ruso ayera tardi e tres lidernan sindicalista di Rusia, cu a haci Ulanda un bishita di 4 dia, a sali cu un avion di aeroflot di Schiphol pa Moscu.

Ta trata di miembro dje presidio dje direccion central dje sindicato Ruso, hefe dje departamento internacional di central Sovietico, y miembro dje direccion central dje sindicato pa personal dje organisacion comercial di estado y cooperacion consumo cu tambe a actua como traductor. -